

USER MANUAL
BENUTZERHANDBUCH
UŽIVATELSKÝ MANUÁL
UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL
FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

EN
DE
CZ
SK
HU



**WHEELED MOUNT FOR FLAT SCREEN
MOBILER MONITORSTÄNDER
POJÍZDNÝ STOJAN NA OBRAZOVKU
POJAZDNÝ STOJAN NA OBRAZOVKU
KEREKES ÁLLVÁNY LAPOS KÉPERNYŐHÖZ**

CMH-9300-SL



Before putting this product into operation, please read carefully all the instructions, even if you are already familiar with using similar products. Use the product only as described in this manual. Keep this manual in case you need it for future reference.

EN

The electronic version of this user manual can be downloaded on the website www.connectit-europe.com.

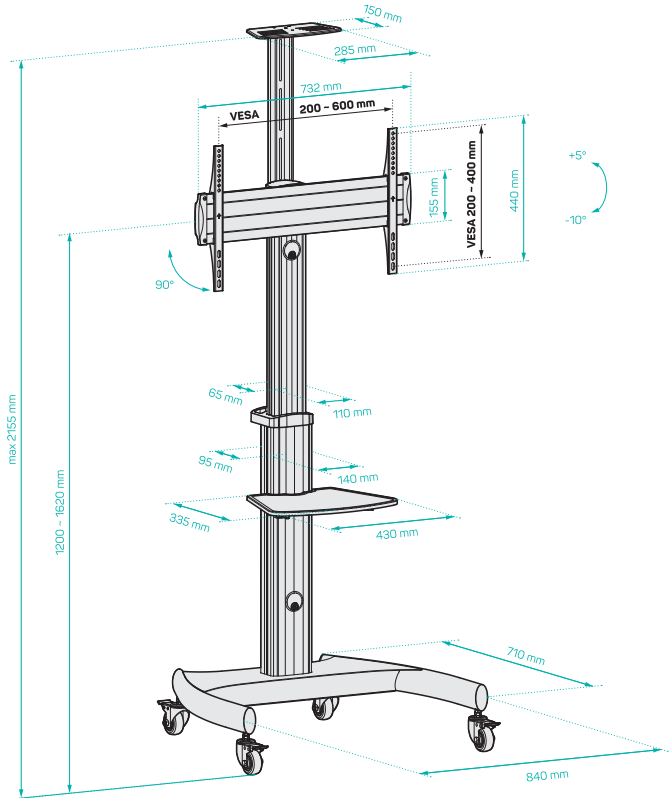
We recommend keeping the original packaging of the product, invoice and warranty certificate at least for the time the warranty is valid. When shipping the product, we recommend using the original packaging that the product was delivered in that will provide the best protection for it from being damaged during transport.

1 Warning

- When installing the screen, use an assistance of another person.
- During the installation, tighten the screws properly, but make sure not to strip the threads. That could damage the installed screen or significantly decrease the maximum load of the mount.
- This wheeled mount is designed for indoor use only. Outdoor use may cause harm, damage to the mount or the installed screen.
- Check the stability and safety of the mount at least every three months.

2 Specifications

- Colour: silver
- Quick and easy assembly
- Fits most max 70" flat panels
- Max. load capacity: 50 kg
- VESA compliant:
 - 200 x 200
 - 300 x 200
 - 300 x 300
 - 400 x 200
 - 400 x 300
 - 400 x 400
 - 600 x 400

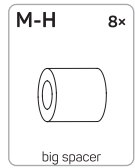
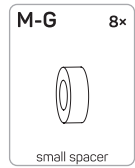
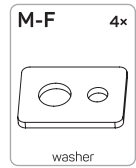
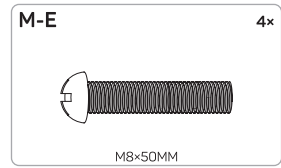
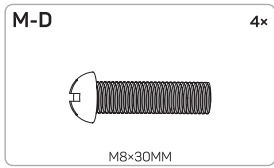
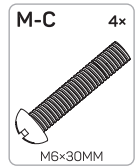
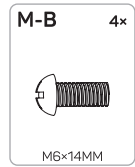
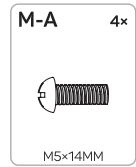
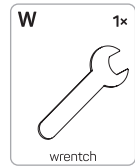
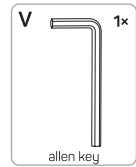
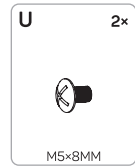
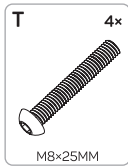
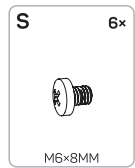
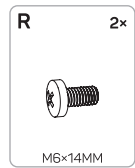
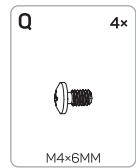
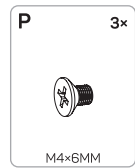
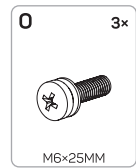
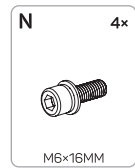
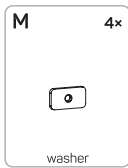
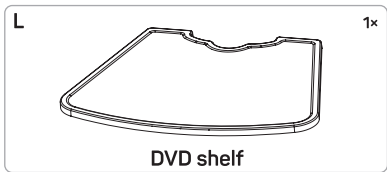
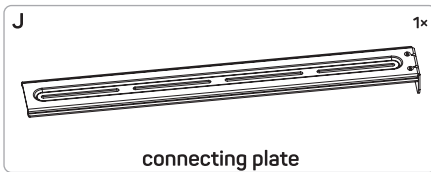
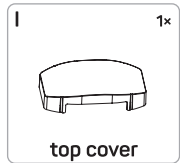
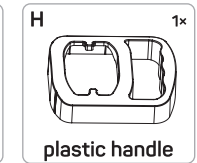
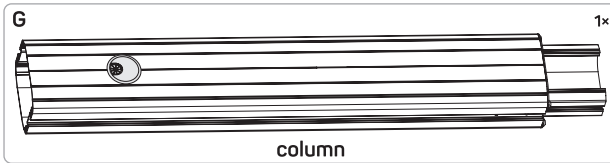
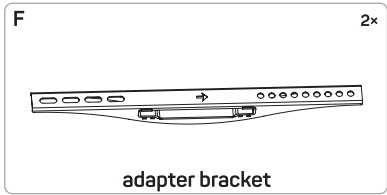
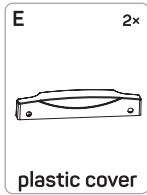
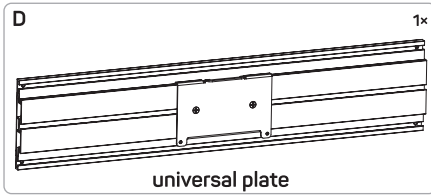
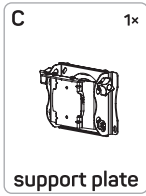
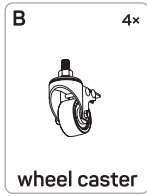
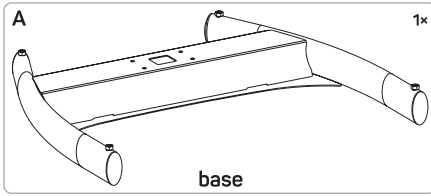


CMH-9300-SL						
	600x400	max 50 kg	max 5 kg	max 5kg	max70°	+5° - 10°



3 Package contents

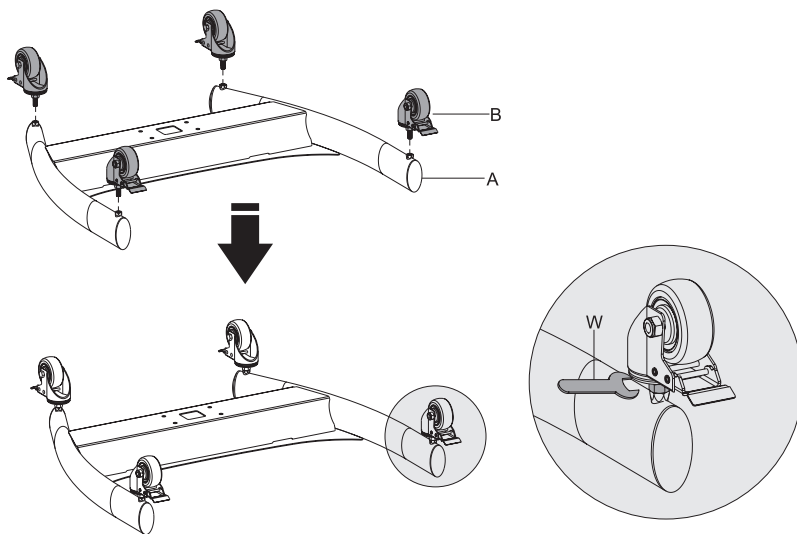
EN



4 Assembly

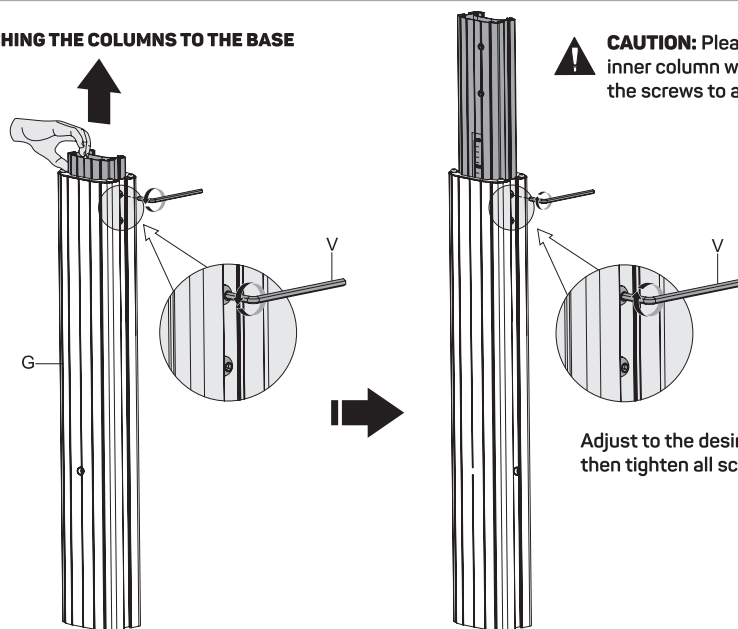
EN

1. INSTALLING THE WHEEL CASTER



Note: Each caster can be adjusted independently for fine tuning. Slightly turn the nut to lower or raise the base.

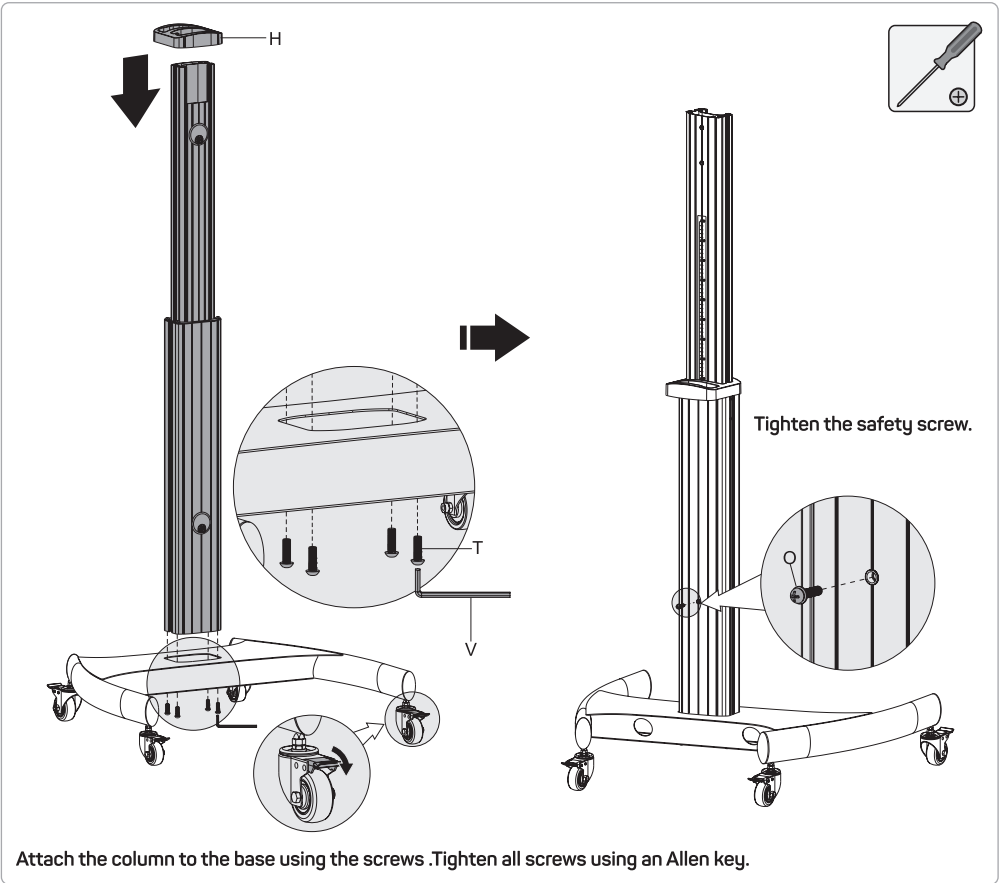
2. ATTACHING THE COLUMNS TO THE BASE



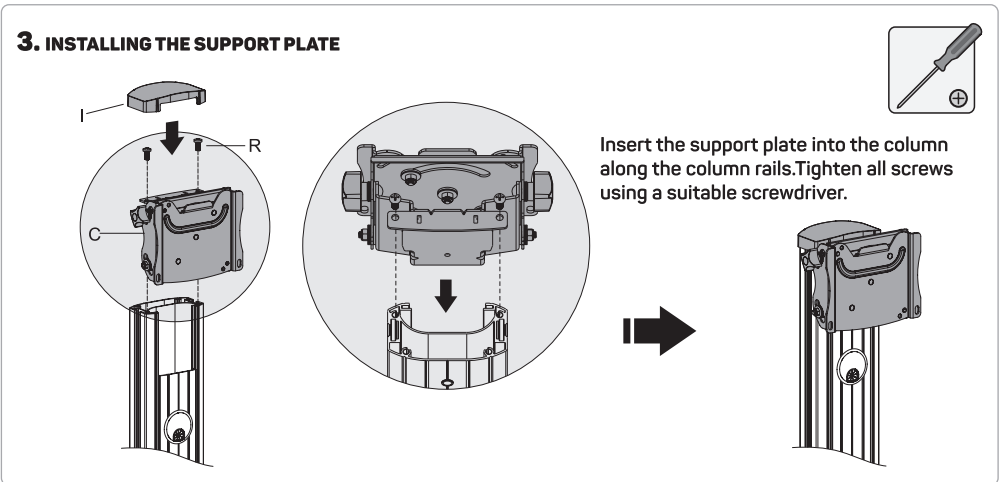
CAUTION: Please hold the inner column when loosening the screws to adjust height.

Adjust to the desired height, then tighten all screws.



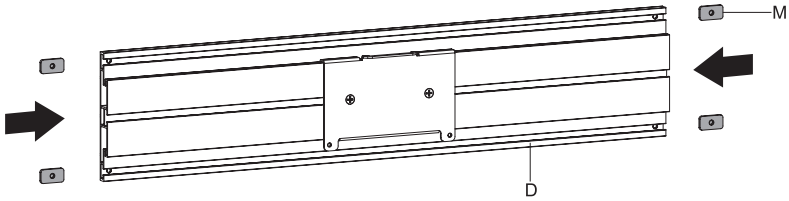


3. INSTALLING THE SUPPORT PLATE

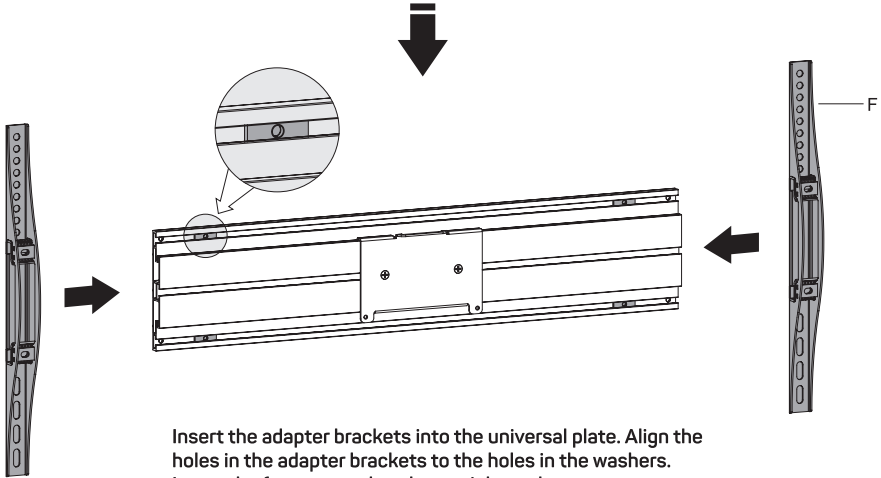


EN

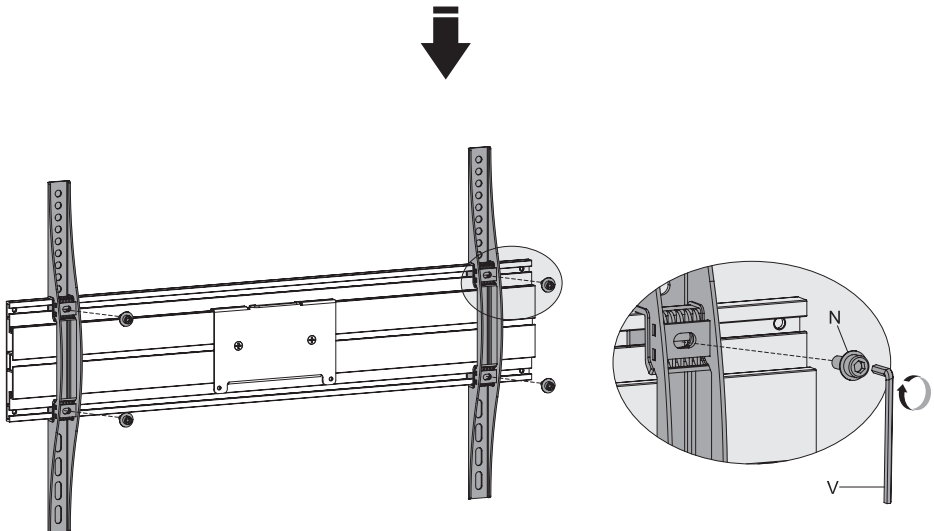
4. INSTALLING THE ADAPTER BRACKETS

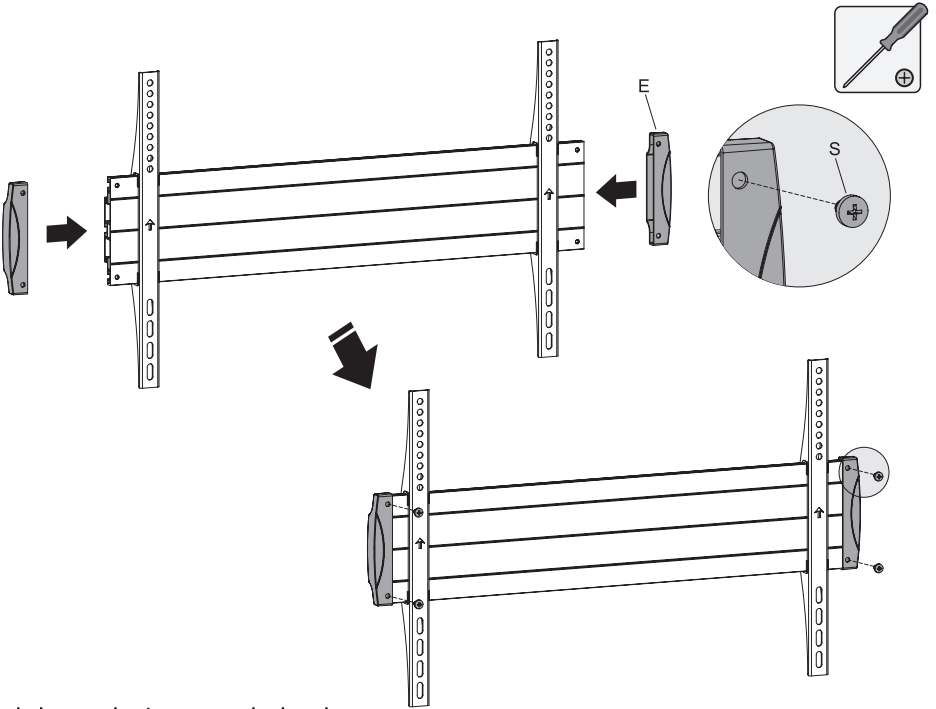


Insert the washers into the back of universal plate along the plate rails.

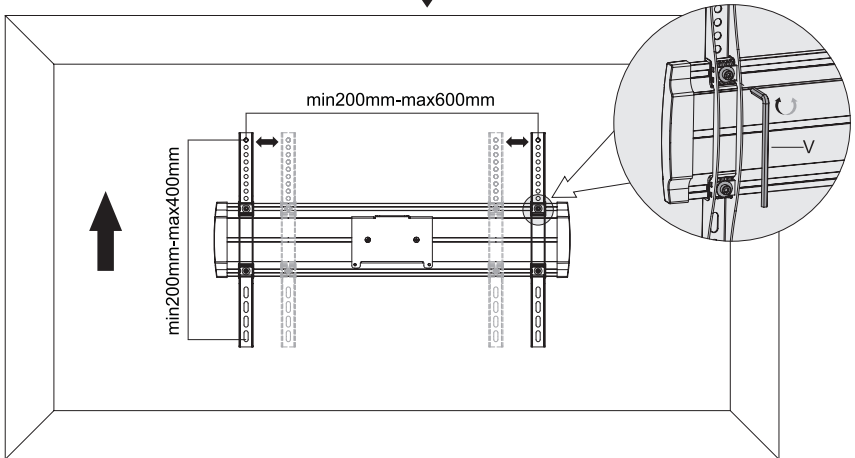


Insert the adapter brackets into the universal plate. Align the holes in the adapter brackets to the holes in the washers. Insert the four screws but do not tighten them yet.





Attach the two plastic covers to both ends of the plate using the appropriate screws. Tighten all screw using a suitable screwdriver.

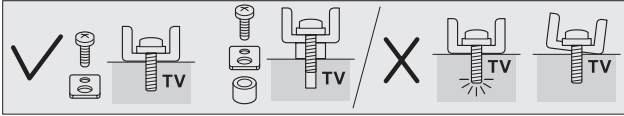


Adjust the adapter brackets to fit the hole pattern of your display. Then tighten all screws with an Allen key. **NOTE:** Verify the proper alignment of all holes.

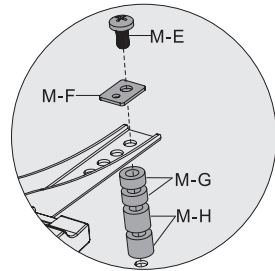
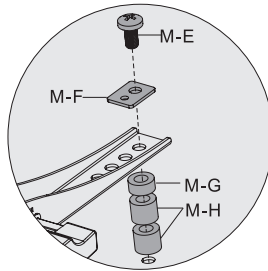
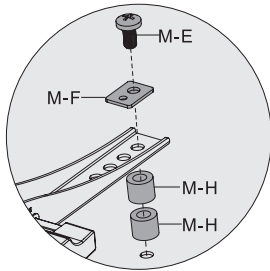
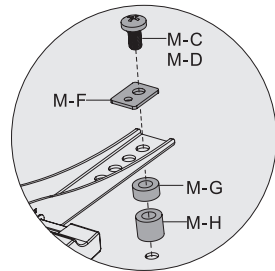
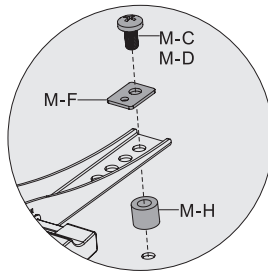
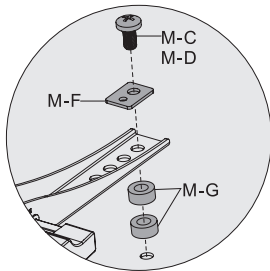
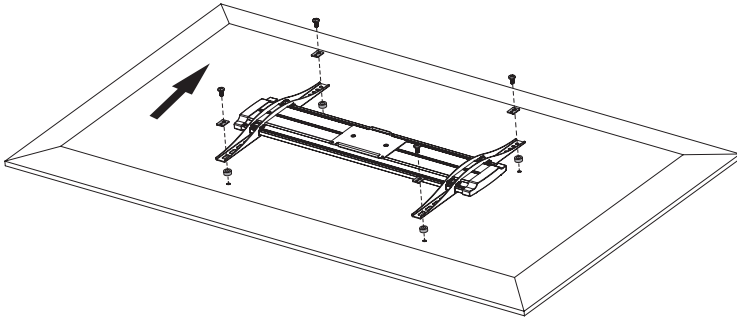


EN

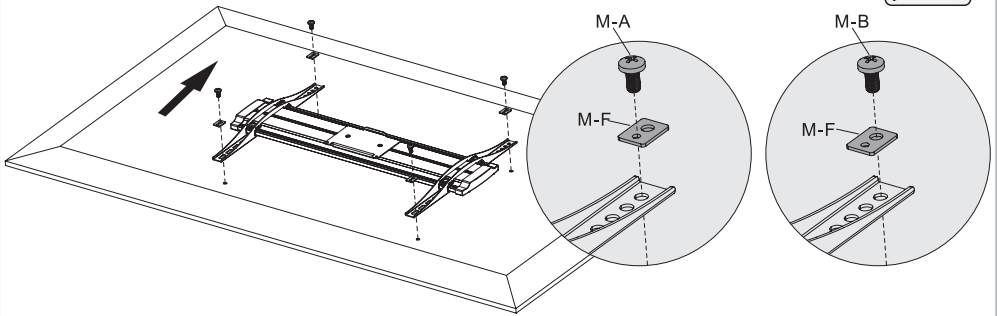
5. ATTACHING THE ADAPTER BRACKETS TO TV



For Recessed Back Screens



For Flat Back Screens

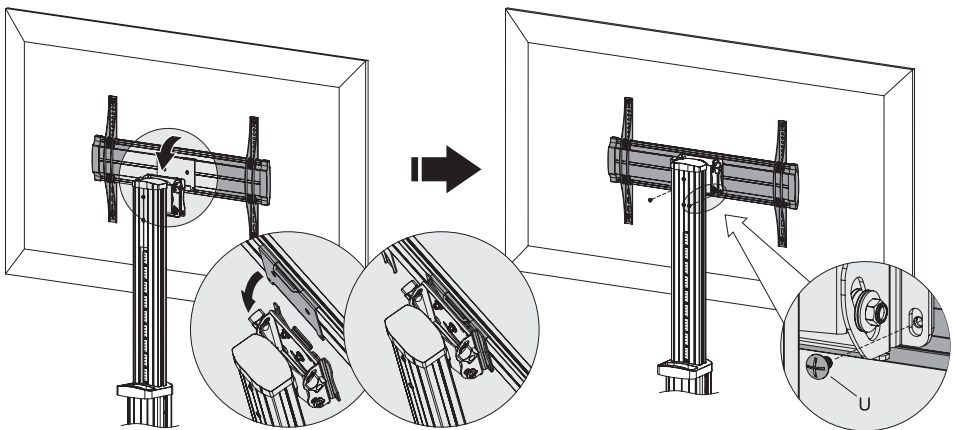


Note: Choose the appropriate screws, washers and spacers (if necessary) according to the type of screen.

- Position the adapter brackets as close as possible to the center of the display.
- Screw the adapter brackets onto the display.

⚠ Tighten all screws but do not over

6. HOOKING THE DISPLAY ONTO THE SUPPORT PLATE

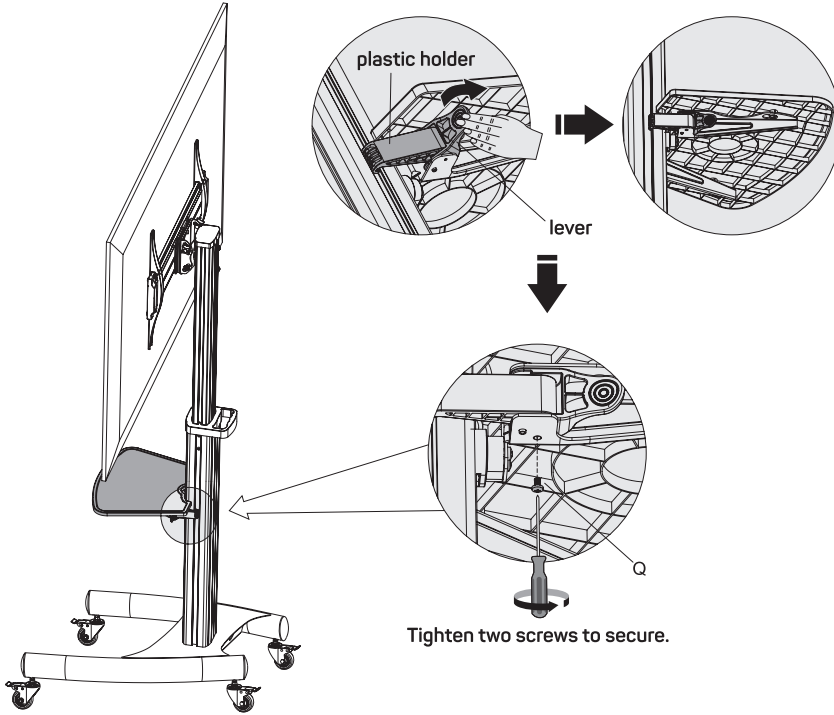


- Hook the universal plate onto the support plate.
- Tighten two screws to secure them.

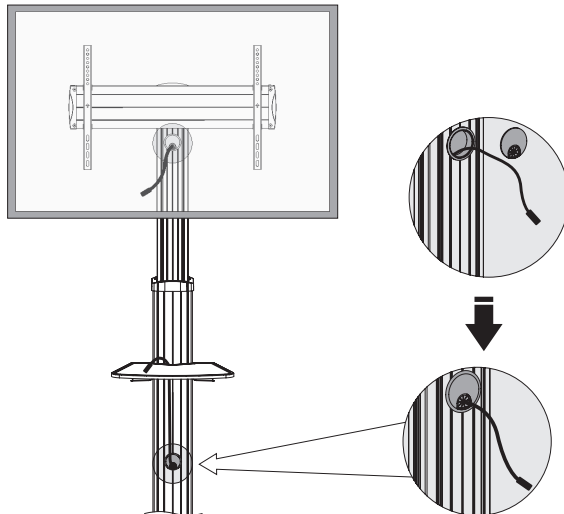
IMPORTANT: Make sure the display is mounted correctly, and that the screws are tightened safely before releasing the display.

EN

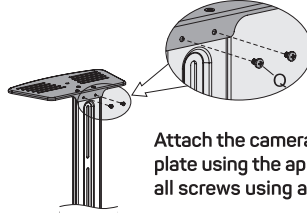
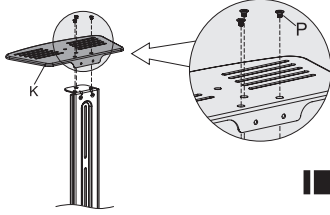
7. INSTALLING THE DVD SHELF



8. CABLE MANAGEMENT

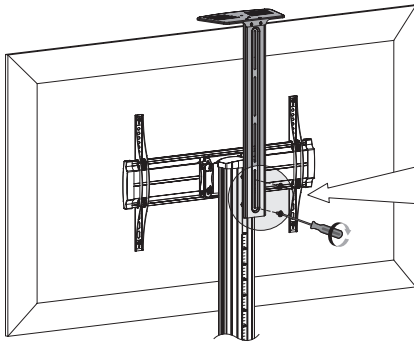


9. INSTALLING THE CAMERA SHELF

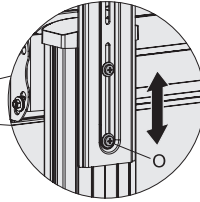


Attach the camera shelf to the connecting plate using the appropriate screws. Tighten all screws using a suitable screwdriver.

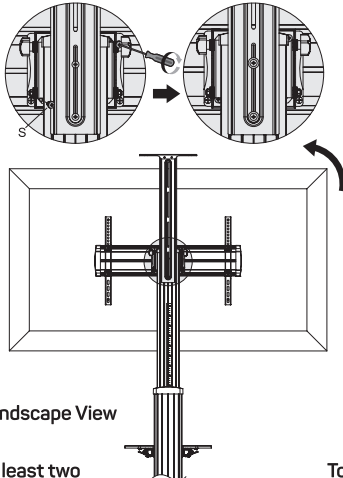
10. INSTALLING THE CONNECTING PLATE



Attach the connecting plate to the column at the desired height using the appropriate screws. Tighten all screws using a suitable screwdriver.



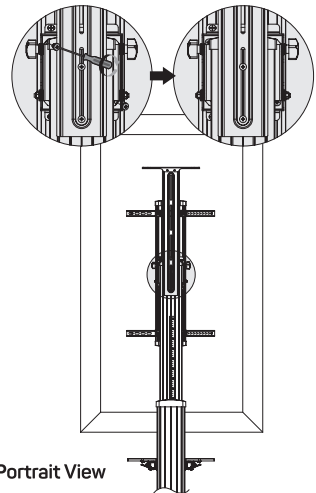
11. DISPLAY ORIENTATION



A: For Landscape View

Install at least two screws diagonally to secure the display.

OR



B: For Portrait View

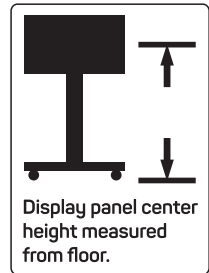
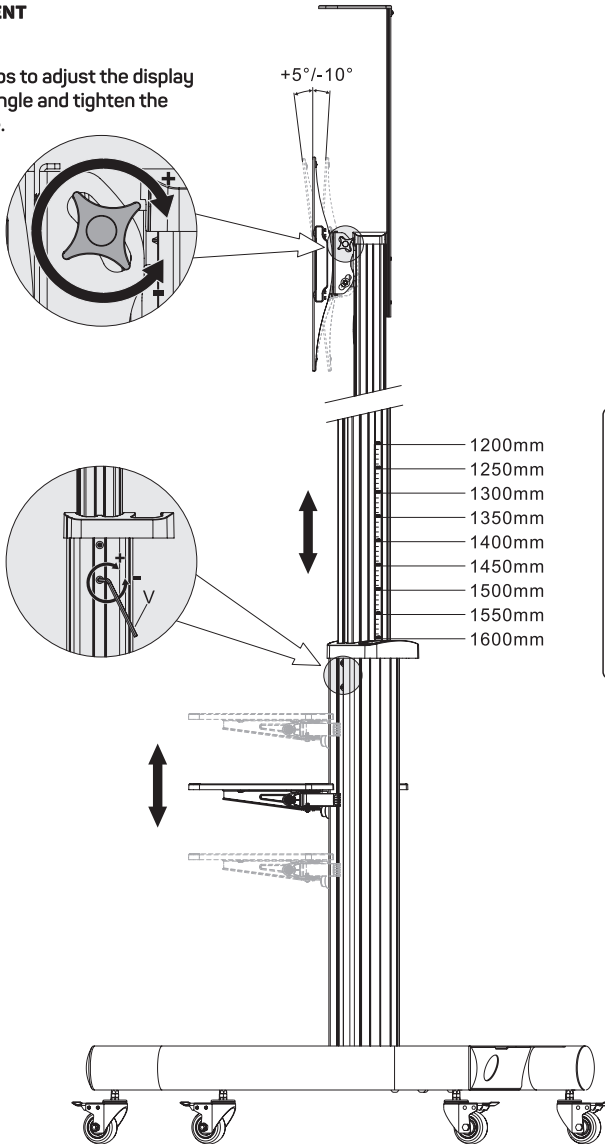
To rotate the screen in either a portrait or landscape position, remove two screws (S) that have been installed. Once rotated, re-insert into the different hole as shown and tighten the screws.



EN

12. ADJUSTMENT

Loosen the knobs to adjust the display to the desired angle and tighten the knobs to secure.



- It is recommended to adjust the columns to the desired height before installing the display.
- If you want to adjust the columns height after finishing the display installation. Please remove the DVD shelf, then adjust the columns to the desired height.

Maintenance

- Check if the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).
- Please contact your distributor if you have any questions.



Vor der Inbetriebnahme des Produktes lesen Sie bitte aufmerksam alle Hinweise, und zwar auch dann, wenn Sie mit der Verwendung ähnlicher Produkte bereits Erfahrungen haben. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich gemäß der in dieser Anleitung enthaltenen Beschreibung. Bewahren Sie die Anleitung für die spätere Verwendung auf.

Die elektronische Version dieser Anleitung können Sie auf der Website www.connectit-europe.com herunterladen.

Zumindest für die Dauer der Garantie empfehlen wir Ihnen, die Originalverpackung des Produktes, die Rechnung und den Garantieschein aufzubewahren. Beim Senden des Produktes sollten Sie die Originalverpackung verwenden, in der Ihnen das Produkt geliefert wurde. Sie garantiert den besten Schutz vor einer Beschädigung während des Transports.

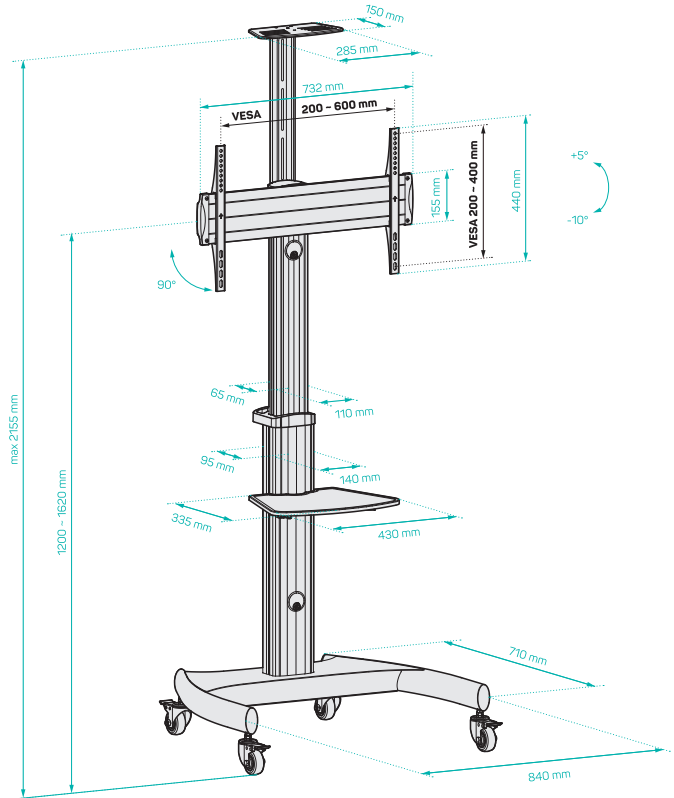
DE

1 Hinweis

- Bei der Installation des Bildschirms sollten Sie die Hilfe einer weiteren Person in Anspruch nehmen.
- Ziehen Sie die Schrauben bei der Installation ordentlich fest, achten Sie jedoch darauf, dass Sie das Gewinde nicht ausreißen. In einem solchen Falle könnte die Beschädigung des installierten Bildschirms oder eine erhebliche Minderung der Tragfähigkeit des Ständers eintreten.
- Der mobile Ständer ist lediglich zur Verwendung in Innenräumen bestimmt. Die Verwendung im Außenbereich könnte eine Verletzung, die Beschädigung des Ständers bzw. des installierten Monitors zu Folge haben.
- Die Stabilität und die Sicherheit des Ständers kontrollieren Sie mindestens einmal in drei Monaten.

2 Parameter

- Farbe: silbern
- Schnelle und einfache Montage
- Geeignet für die meisten Flachbildschirme bis 70"
- Max. Tragfähigkeit: 50 kg
- Entspricht den VESA-Standards:
 - 200 × 200
 - 300 × 200
 - 300 × 300
 - 400 × 200
 - 400 × 300
 - 400 × 400
 - 600 × 400

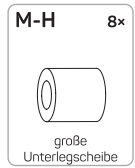
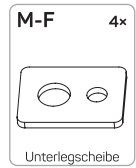
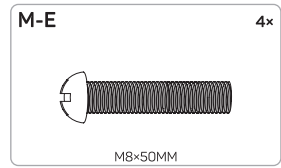
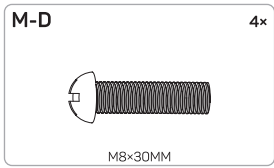
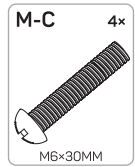
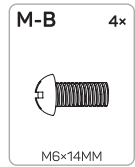
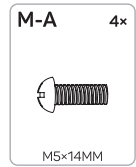
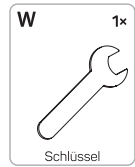
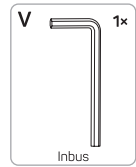
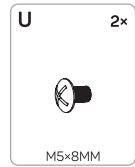
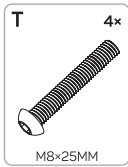
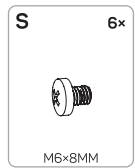
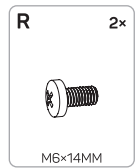
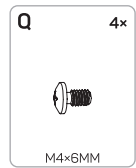
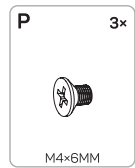
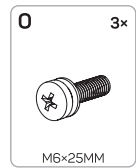
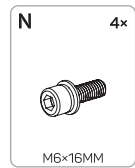
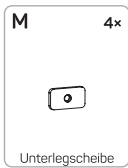
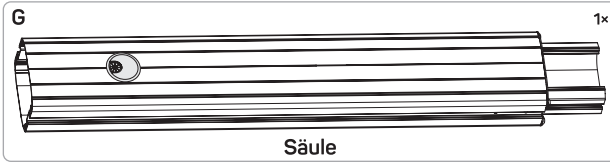
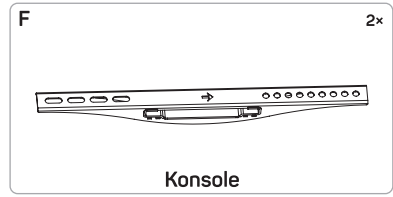
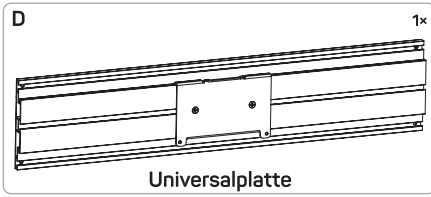
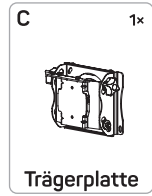
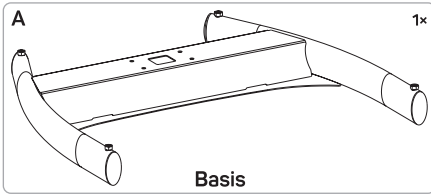


CMH-9300-SL	600×400	max 50 kg	max 5 kg	max 5 kg	max70°	+5° - 10°
--------------------	---------	-----------	----------	----------	--------	-----------



3 Inhalt der Packung

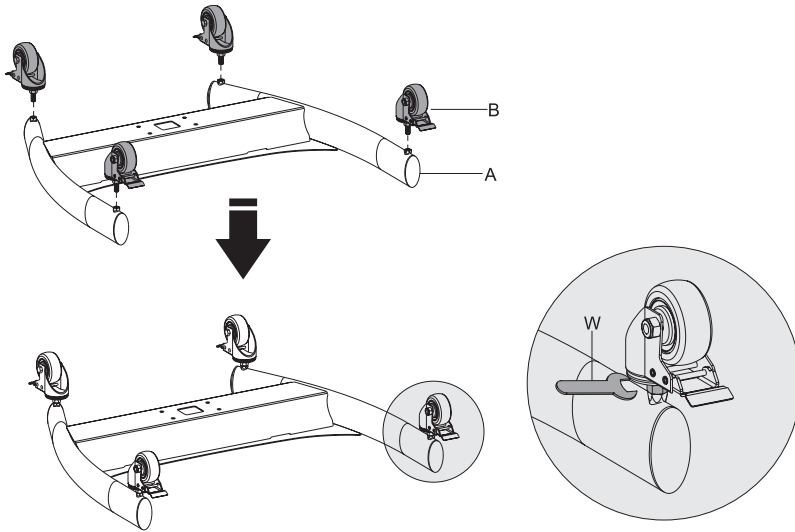
DE



4 Montage

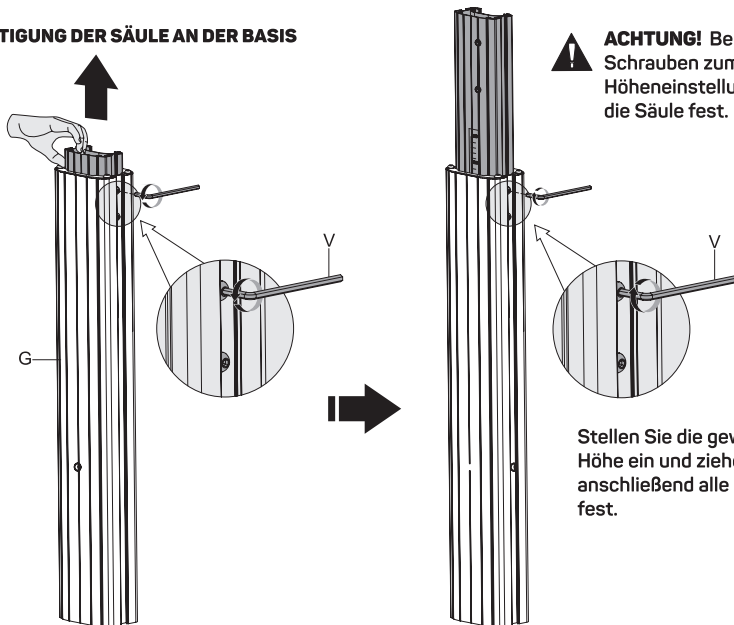
DE

1. MONTAGE DER RÄDCHEN



Hinweis: Für die korrekte Ausrichtung kann jedes Rädchen eigenständig eingestellt werden. Die Basis kann durch leichtes Drehen der Mutter angehoben oder abgesenkt werden.

2. BEFESTIGUNG DER SÄULE AN DER BASIS

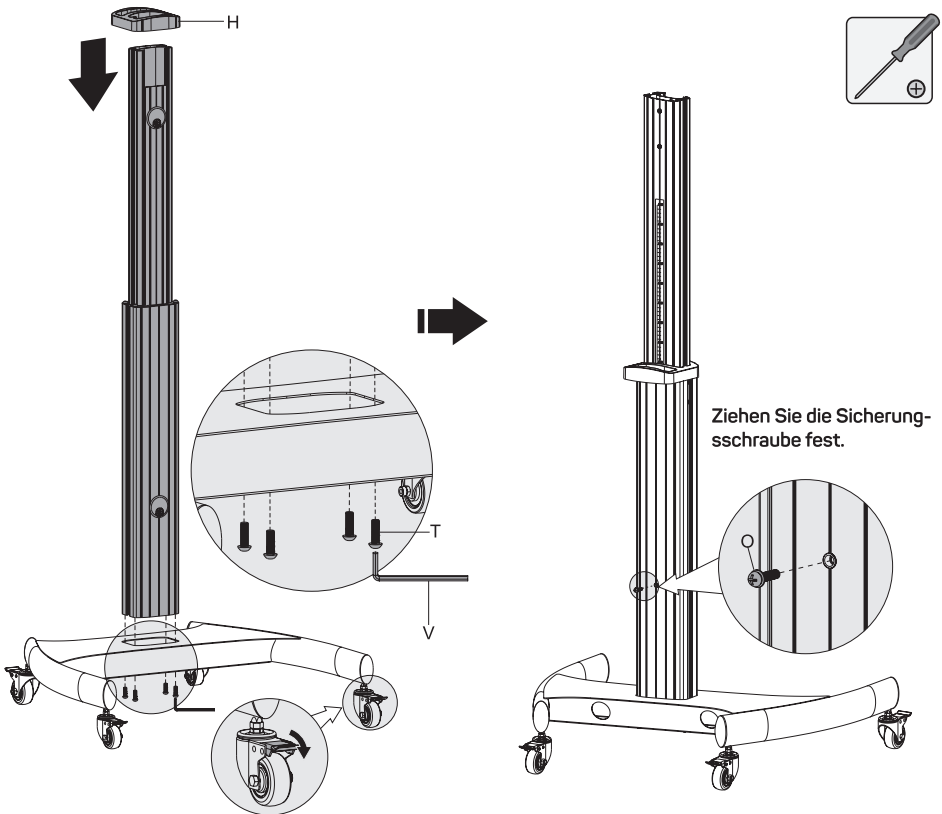


ACHTUNG! Beim Lösen der Schrauben zum Zwecke der Höheneinstellung halten Sie die Säule fest.

Stellen Sie die gewünschte Höhe ein und ziehen Sie anschließend alle Schrauben fest.

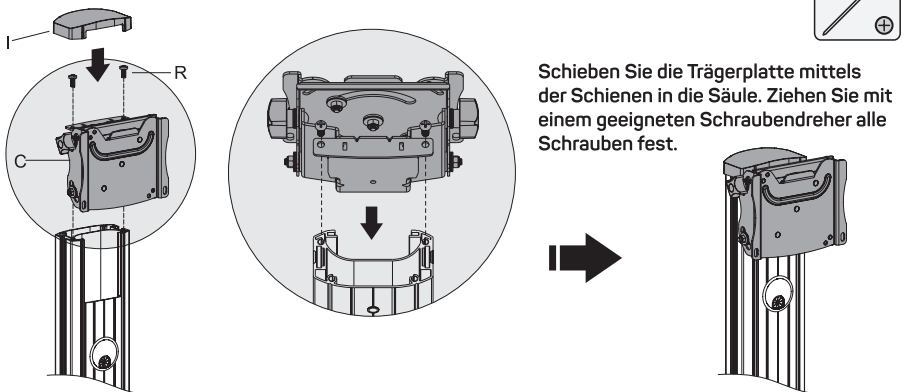


DE



Befestigen Sie die Säule mittels der Schrauben an der Basis. Ziehen Sie mit dem Innensechskantschlüssel (Inbus) alle Schrauben fest an.

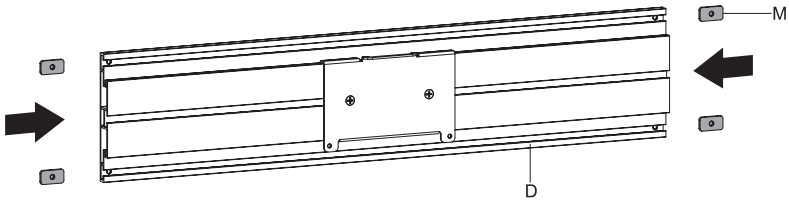
3. MONTAGE DER TRÄGERPLATTE



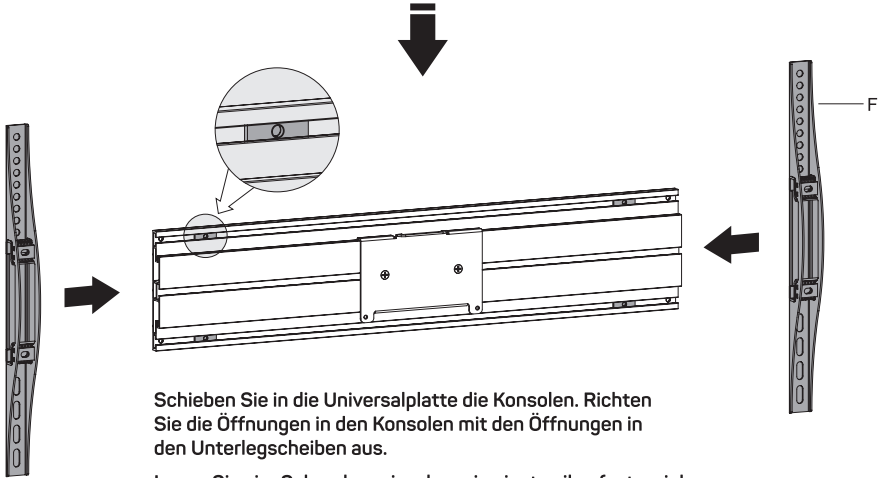
Schieben Sie die Trägerplatte mittels der Schienen in die Säule. Ziehen Sie mit einem geeigneten Schraubendreher alle Schrauben fest.



4. MONTAGE DER KONSOLEN

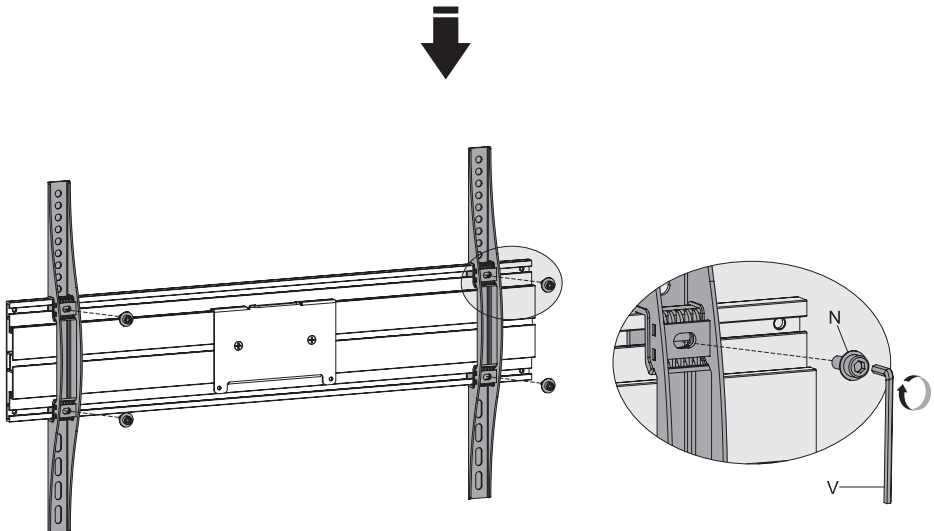


Legen Sie in die Schienen auf der Rückseite der Universalplatte die Unterlegscheiben ein.

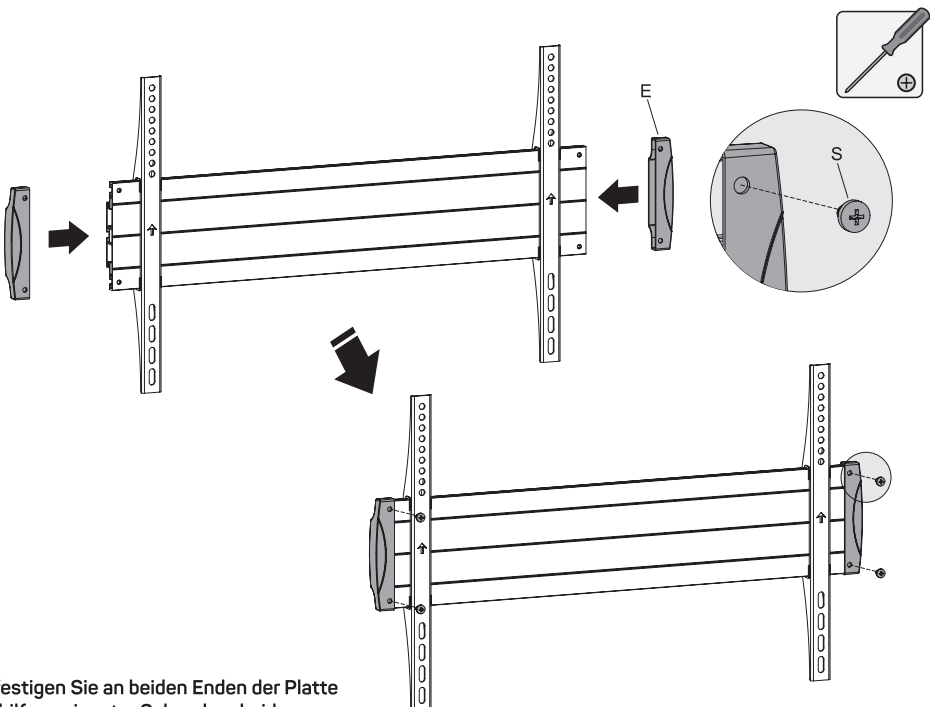


Schieben Sie in die Universalplatte die Konsolen. Richten Sie die Öffnungen in den Konsolen mit den Öffnungen in den Unterlegscheiben aus.

Legen Sie vier Schrauben ein, ohne sie einstweilen festzuziehen.

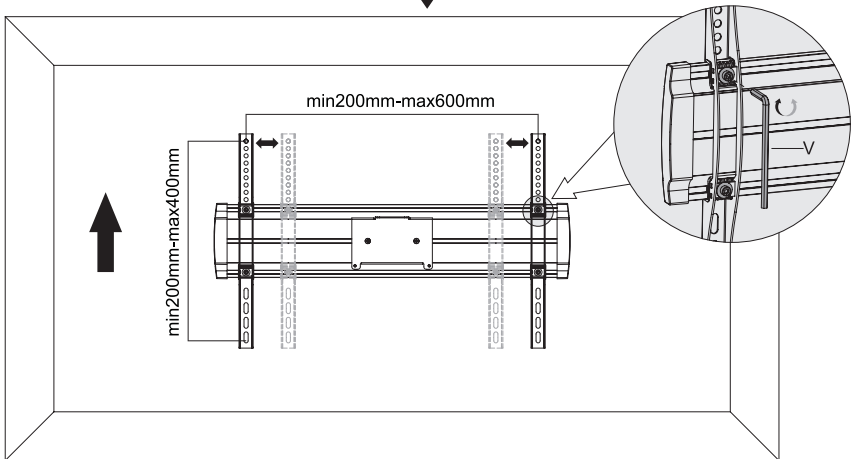


DE



Befestigen Sie an beiden Enden der Platte mithilfe geeigneter Schrauben beide Kunststoffverkleidungen.

Ziehen Sie mit einem geeigneten Schraubendreher alle Schrauben fest.



Stellen Sie die Konsolen so ein, dass sie der Verteilung der Öffnungen an ihrem Bildschirm entsprechen. Dann ziehen Sie mit dem Innensechskantschlüssel (Inbus) alle Schrauben fest an.

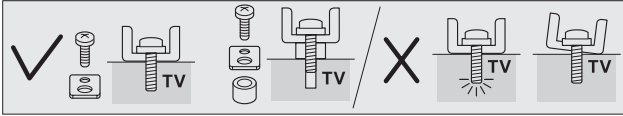
HINWEIS: Kontrollieren Sie die korrekte Ausrichtung aller Öffnungen.



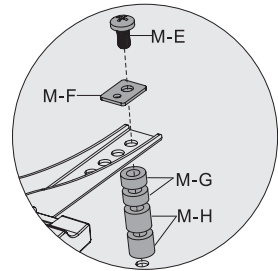
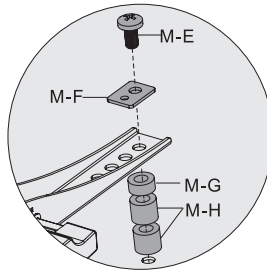
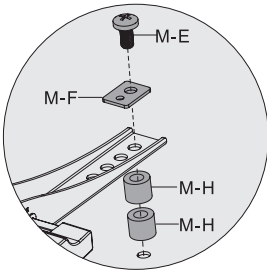
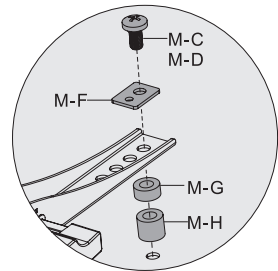
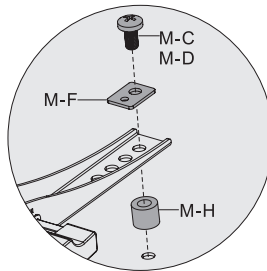
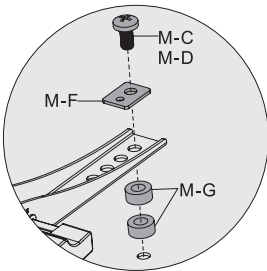
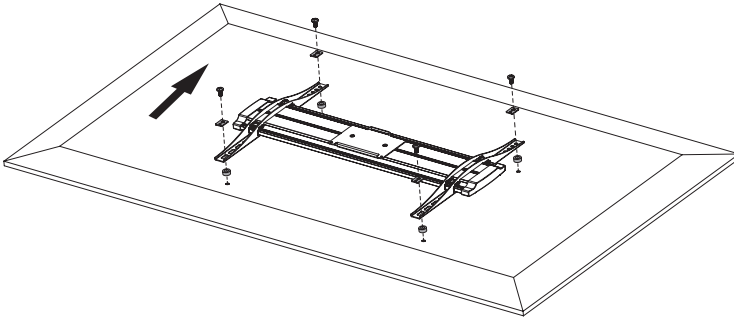
5. BEFESTIGUNG DER KONSOLEN AM BILDSCHIRM



DE

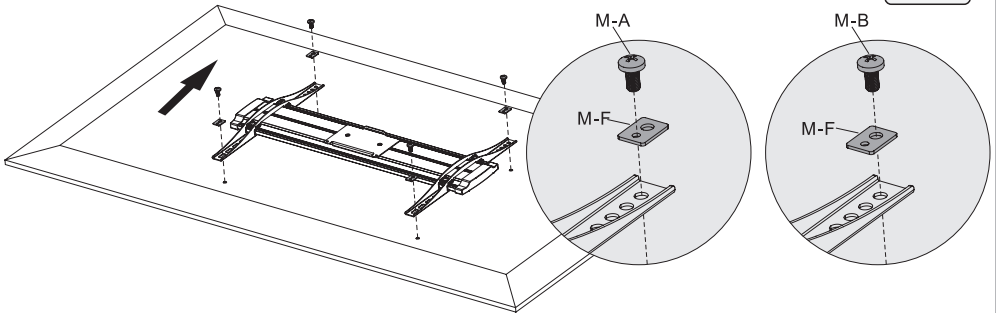


Bildschirme mit einglassener Rückseite



DE

Bildschirme mit flacher Rückseite



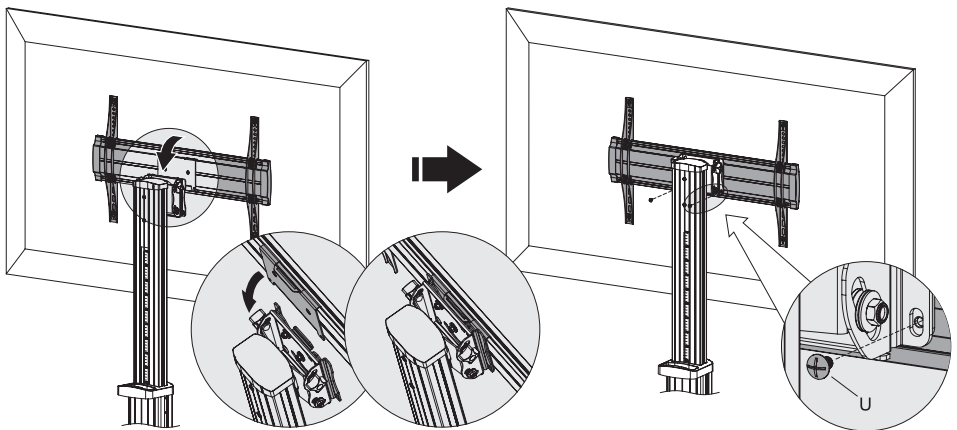
Hinweis: Wählen Sie je nach dem Typ des Bildschirms geeignete Schrauben, Unterlegscheiben und (falls erforderlich) Distanzhalter (Zwischenstücke).

- Positionieren Sie die Konsole möglichst nahe zur Mitte des Bildschirms.
- Schrauben Sie die Konsolen an den Bildschirm an.



Ziehen Sie mit dem Innensechskantschlüssel (Inbus) alle Schrauben, jedoch nicht allzu fest, an.

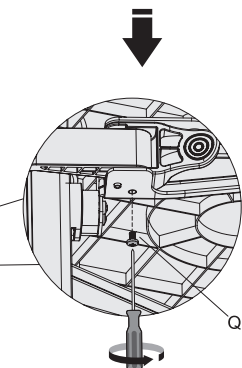
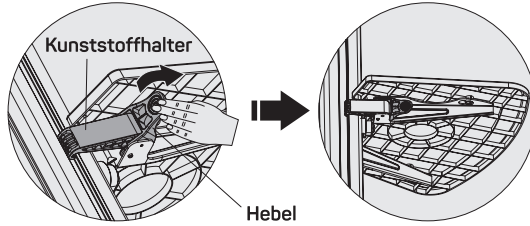
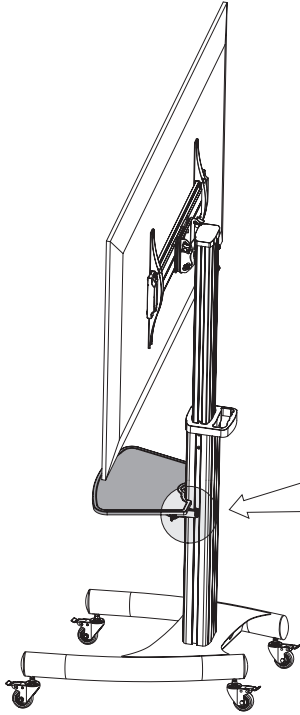
6. AUFHÄNGEN DES BILDSCHIRMS AN DER TRÄGERPLATTE



- Hängen Sie die Universalplatte an die Trägerplatte.
- Mit zwei Schrauben sichern.

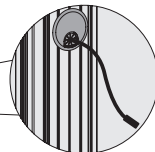
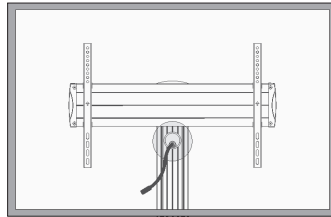
WICHTIG: Bevor Sie den Bildschirm einschalten, vergewissern Sie sich, dass er korrekt installiert ist und dass die Schrauben ordentlich angezogen sind.

7. MONTAGE DES REGALFACHS

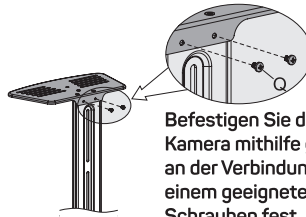
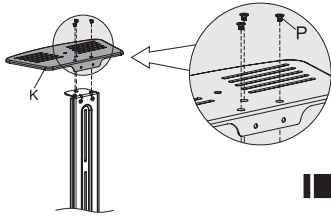


Mit zwei Schrauben sichern.

8. VERLEGEN DER KABEL

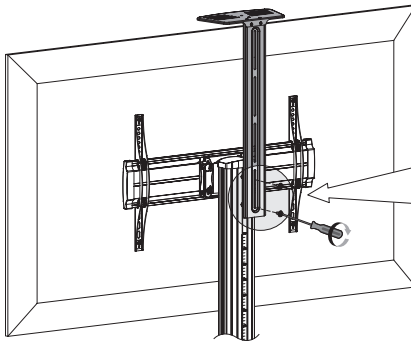


9. MONTAGE DES REGALFACHS FÜR DIE KAMERA

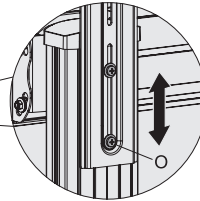


Befestigen Sie das Regalfach für die Kamera mithilfe geeigneter Schrauben an der Verbindungsplatte. Ziehen Sie mit einem geeigneten Schraubendreher alle Schrauben fest.

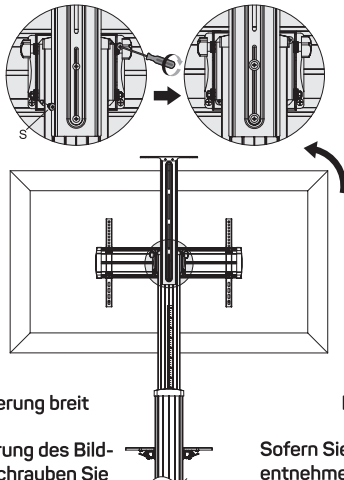
10. MONTAGE DER VERBINDUNGSPLATTE



Befestigen Sie die Verbindungsplatte mithilfe der entsprechenden Schrauben an der Säule in der gewünschten Höhe. Ziehen Sie mit einem geeigneten Schraubendreher alle Schrauben fest.



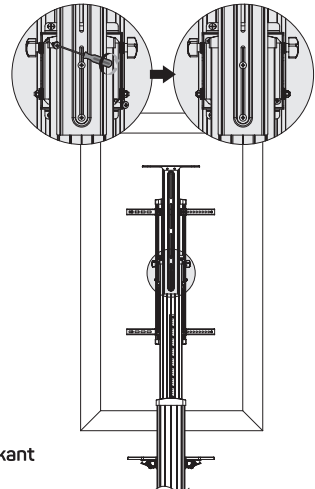
11. ORIENTIERUNG DES BILDSCHIRMS



A: Orientierung breit

Zur Sicherung des Bildschirms schrauben Sie mindestens zwei Schrauben diagonal ein.

OR



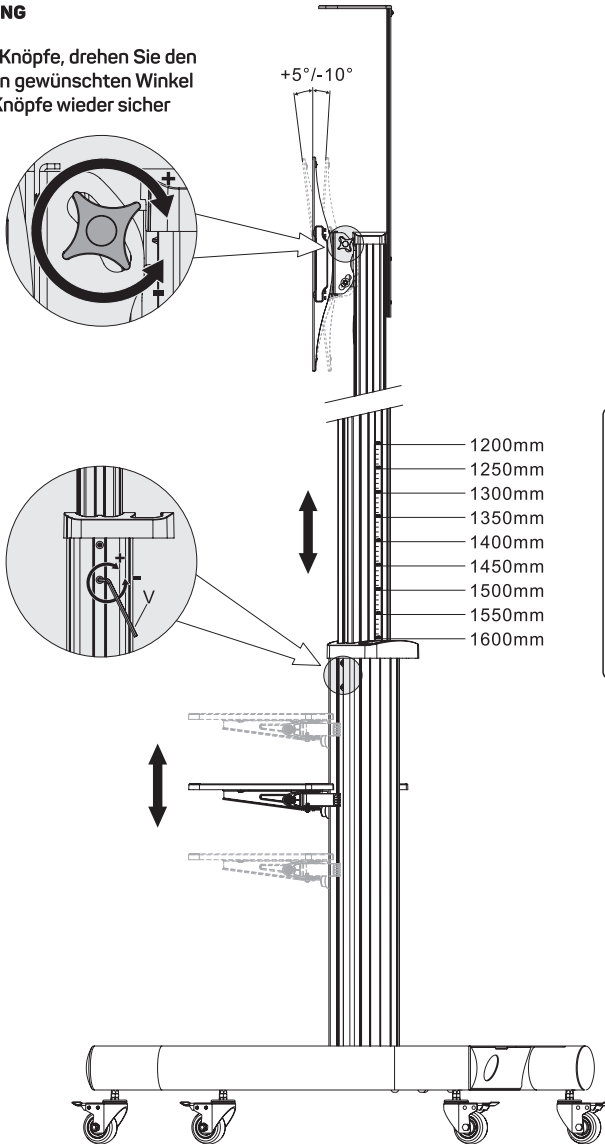
B: Orientierung hochkant


Sofern Sie den Bildschirm breit oder hochkant orientiert drehen wollen, entnehmen Sie zwei gebrauchte Schrauben (S). Nach dem Drehen legen Sie die Schrauben in andere Öffnungen gemäß dem Bildschirm ein und ziehen Sie sie fest.



12. EINSTELLUNG

Lockern Sie die Knöpfe, drehen Sie den Bildschirm in den gewünschten Winkel und ziehen die Knöpfe wieder sicher fest.



-  • Wir empfehlen, die gewünschte Höhe der Säule vor der Installation des Bildschirms anzupassen.
- Sofern Sie die Höhe der Säule nach der Installation des Bildschirms anpassen wollen, entfernen Sie das Regalfach für den DVD-Player und stellen Sie die Säule anschließend auf die gewünschte Höhe ein.

Wartung

- Kontrollieren Sie in regelmäßigen Intervallen (mindestens einmal in drei Monaten), ob der Halter feststund sicher ist.
- Im Falle jedweder Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.



Před uvedením výrobku do provozu si prosím pozorně přečtete všechny pokyny, a to i v případě, že už s používáním podobných výrobků máte zkušenosti. Výrobek používejte výhradně podle popisu v tomto návodu. Návod si uchovejte pro pozdější použití.

Elektronickou verzi tohoto návodu si můžete stáhnout na webu www.connectit-europe.com.

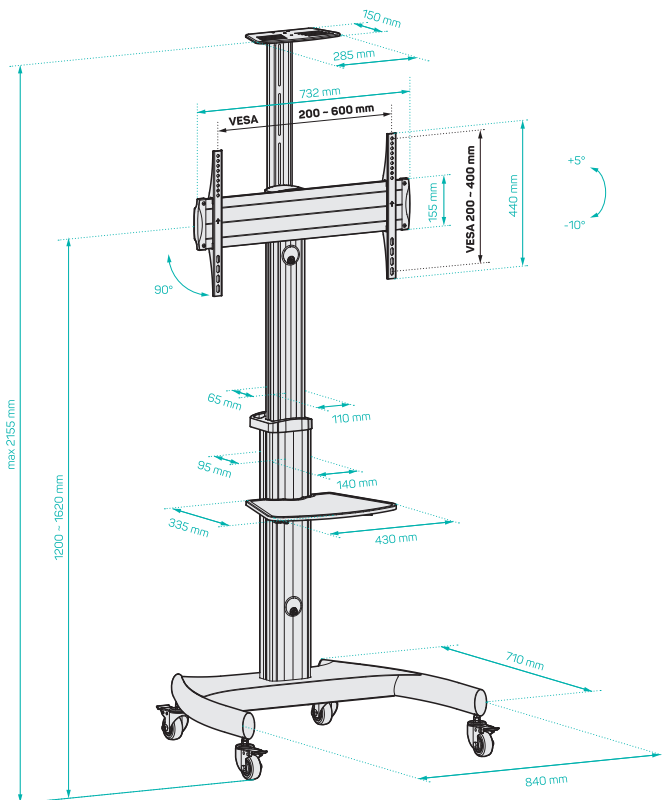
Nejméně po dobu platnosti záruky vám doporučujeme uschovat si originální balení výrobku, fakturu a záruční list. Při zasílání výrobku doporučujeme použít originální balení, ve kterém vám byl výrobek dodán, protože zaručuje nejlepší ochranu před poškozením při přepravě.

1 Upozornění

- Při instalování obrazovky využijte pomoc další osoby.
- Šrouby při instalaci řádně utahujte, ale dávejte pozor, abyste nestrhli závit. V takovém případě by mohlo dojít k poškození instalované obrazovky nebo k výraznému snížení nosnosti stojanu.
- Pojízdný stojan je určen pouze k použití v interiéru. Venkovní použití by mohlo vést ke zranění nebo poškození stojanu či nainstalované obrazovky.
- Stabilitu a bezpečnost stojanu kontrolujte nejméně jednou za tři měsíce.

2 Parametry

- Barva: stříbrná
- Rychlá a snadná montáž
- Vhodné pro většinu plochých obrazovek do 70"
- Max. nosnost: 50 kg
- Odpovídá standardům VESA:
 - 200 × 200
 - 300 × 200
 - 300 × 300
 - 400 × 200
 - 400 × 300
 - 400 × 400
 - 600 × 400


CMH-9300-SL


600×400



max 50 kg



max 5 kg



max 5kg



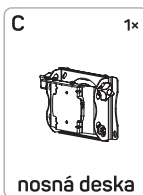
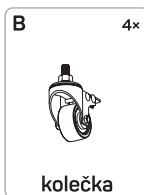
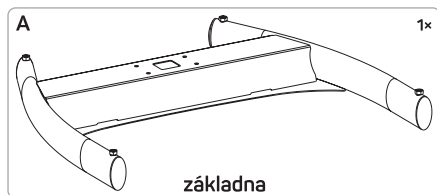
max70"



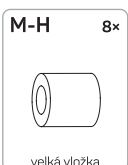
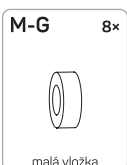
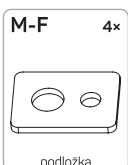
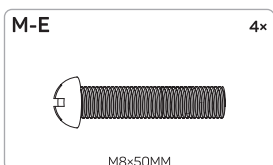
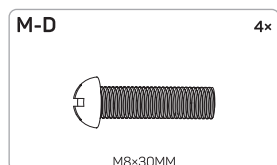
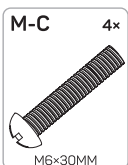
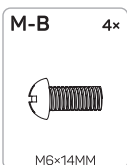
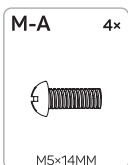
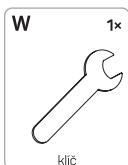
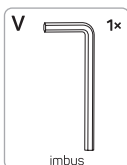
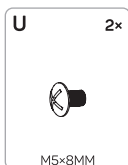
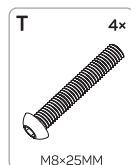
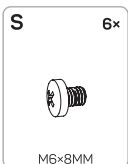
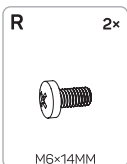
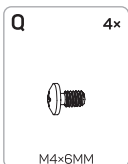
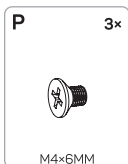
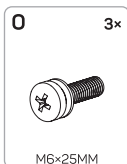
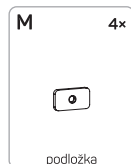
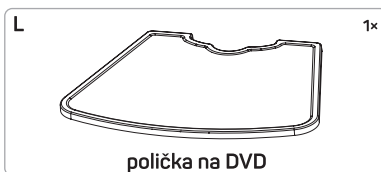
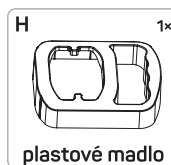
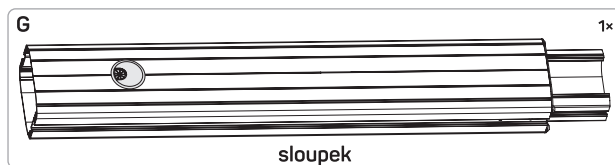
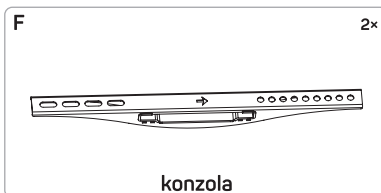
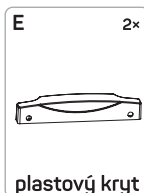
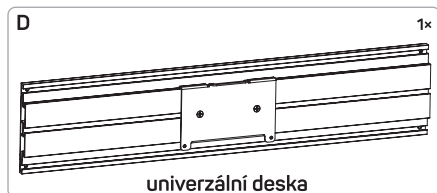
+5° - 10°



3 Obsah balení



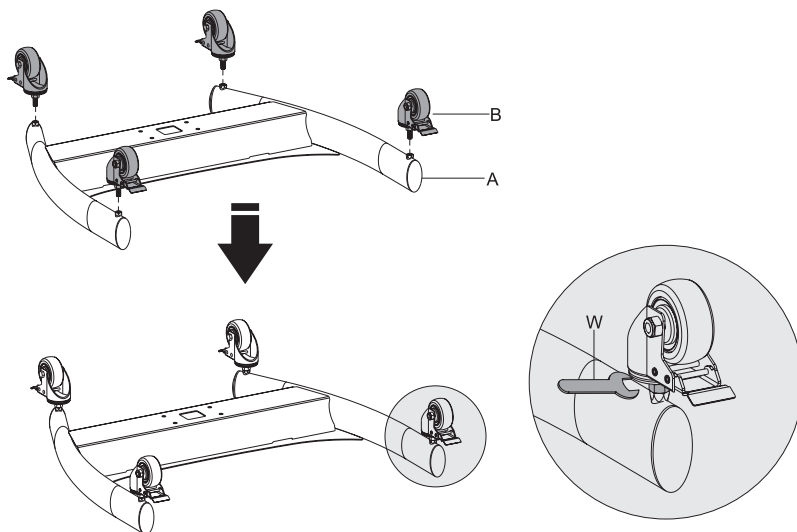
CZ



4 Montáž

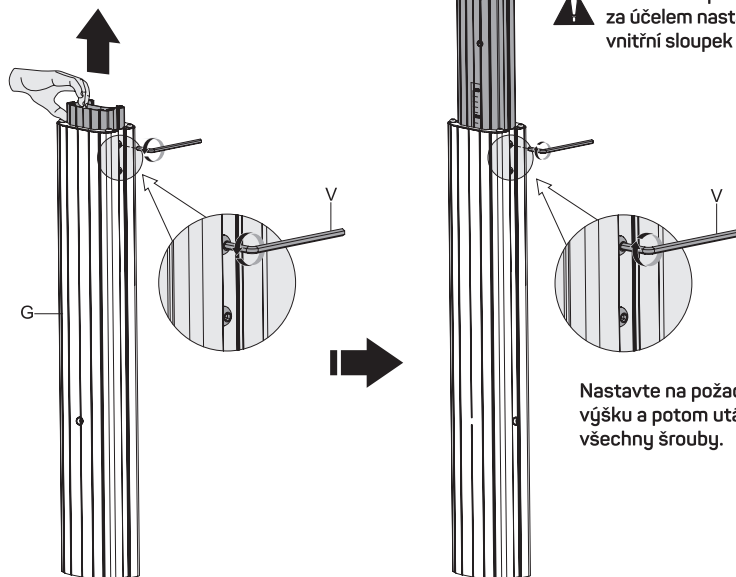
1. MONTÁŽ KOLEČEK

CZ



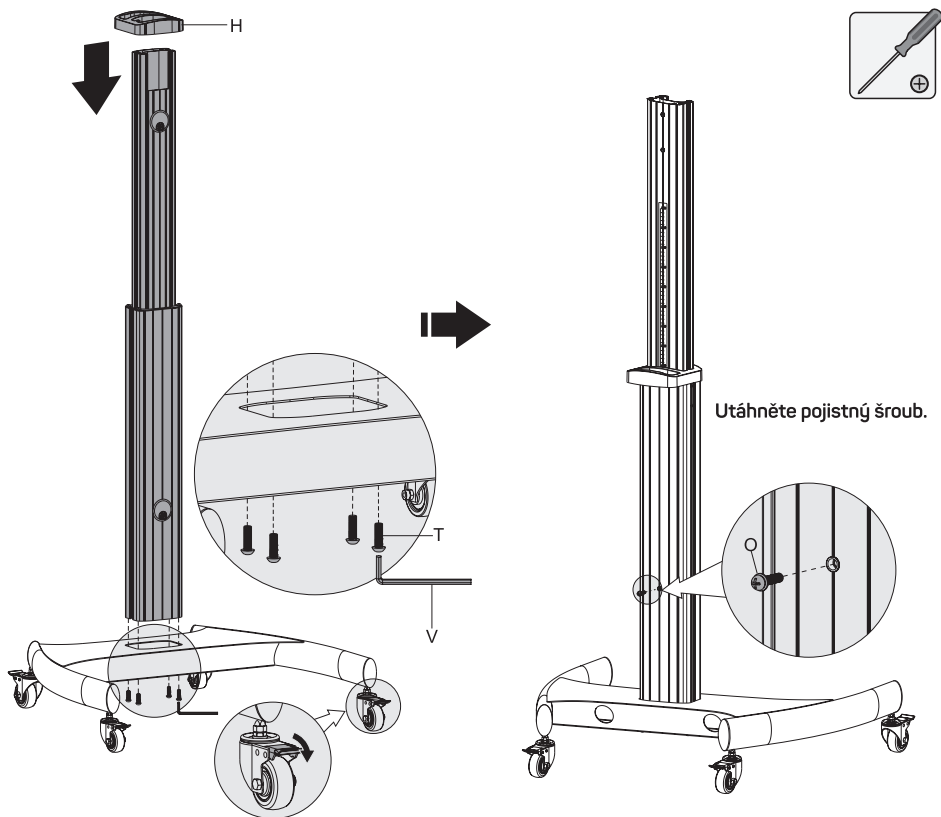
Poznámka: Pro správné vyrovnaní lze každé kolečko seřadit samostatně. Základnu můžete zvýšit nebo snížit lehkým pootočením matice.

2. UPEVNĚNÍ SLOUPKU K ZÁKLADNĚ



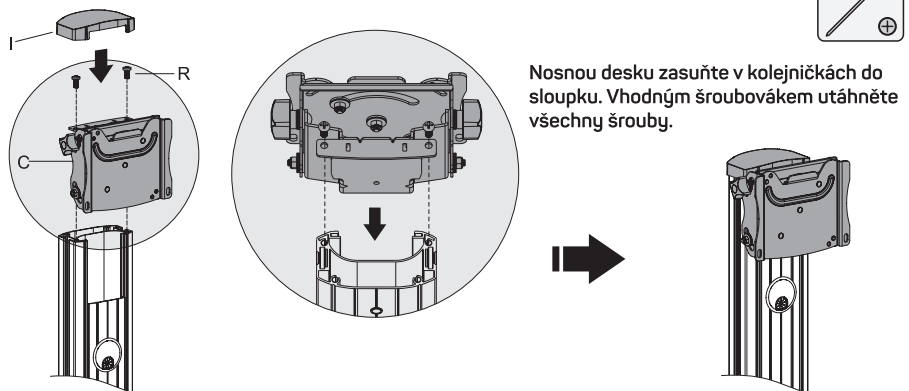
POZOR: Při povolování šroubů za účelem nastavení výšky vnitřní sloupek držte.

Nastavte na požadovanou výšku a potom utáhněte všechny šrouby.

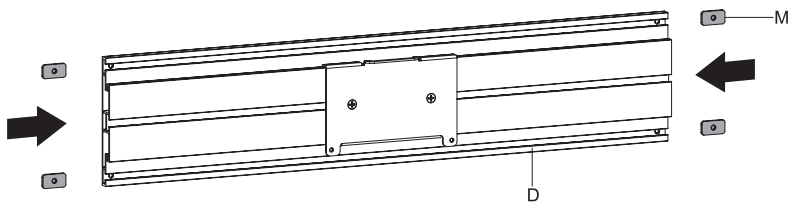


Pomocí šroubů upevněte sloupek k základně. Všechny šrouby utáhněte imbusovým klíčem.

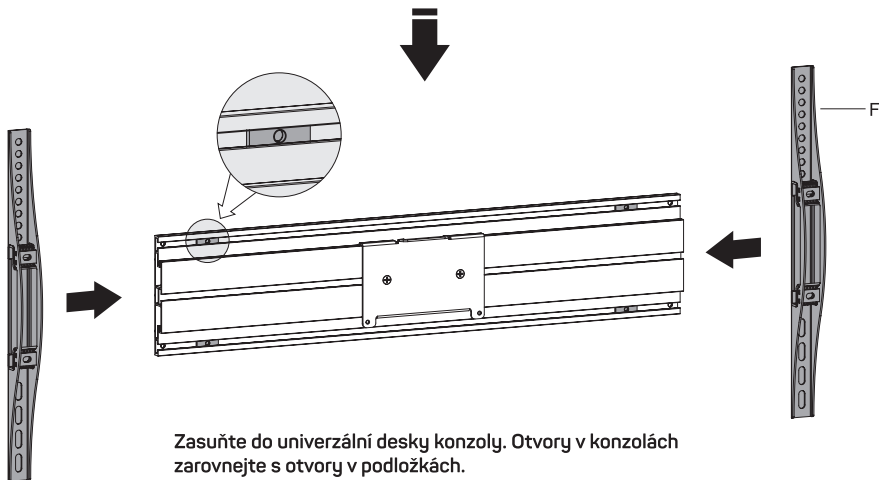
3. MONTÁŽ NOSNÉ DESKY



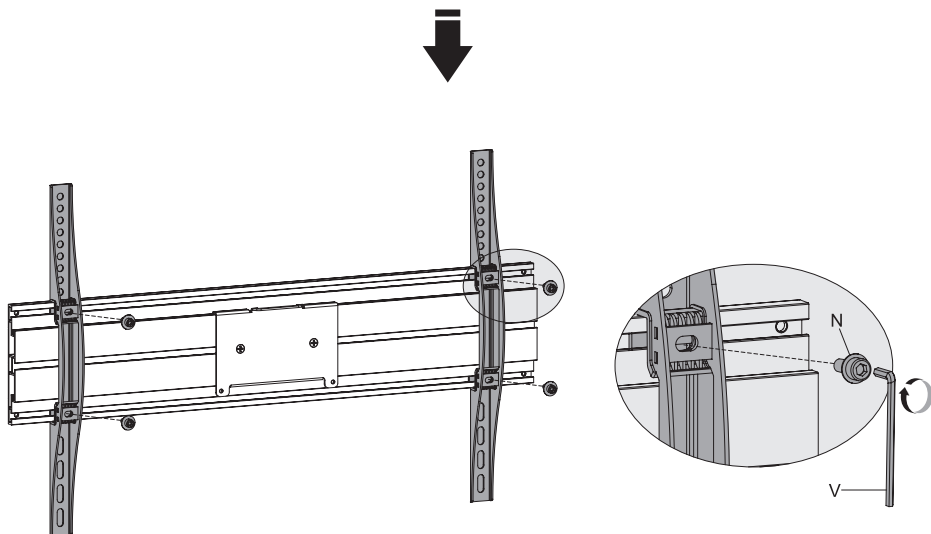
4. MONTÁŽ KONZOL

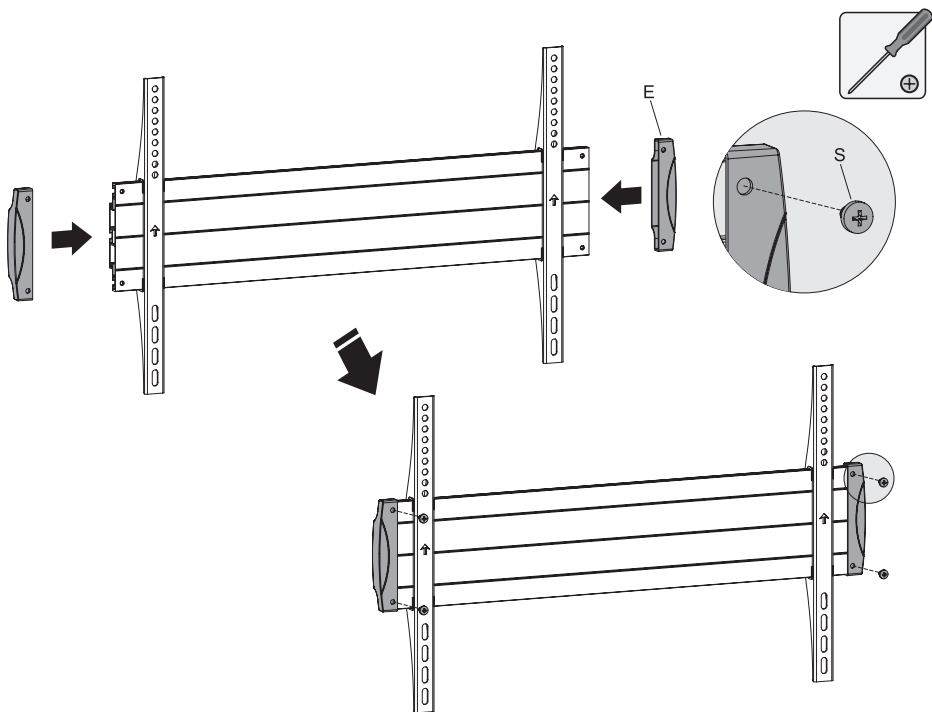


Do kolejniček na zadní straně univerzální desky vložte podložky.

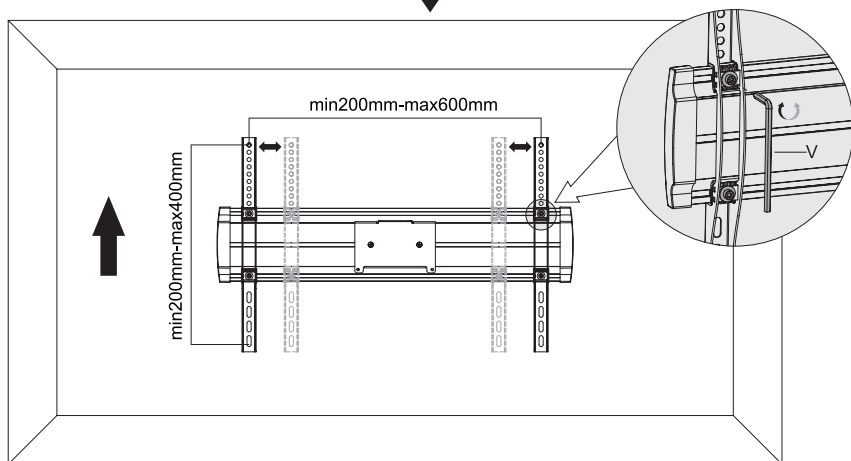


Zasuňte do univerzální desky konzoly. Otvory v konzolách zarovnejte s otvory v podložkách. Vložte čtyři šrouby, ale zatím je neutahujte.





Na oba konce desky připevněte pomocí vhodných šroubů oba plastové kryty.
Vhodným šroubovákem utáhněte všechny šrouby.



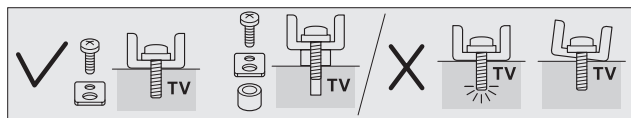
Konzoly nastavte tak, aby odpovídaly rozložení otvorů na vaší obrazovce. Potom všechny šrouby utáhněte imbusovým klíčem.

POZNÁMKA: Zkontrolujte správné zarovnání všech otvorů.

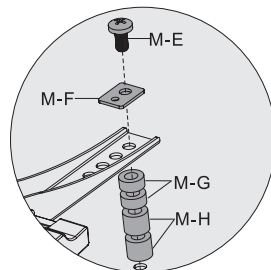
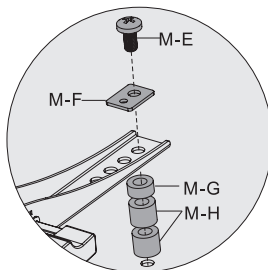
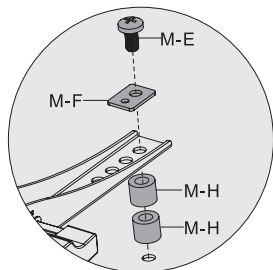
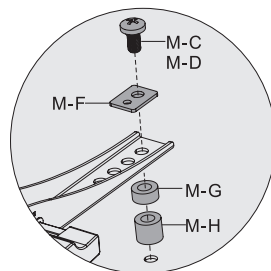
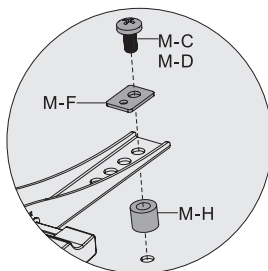
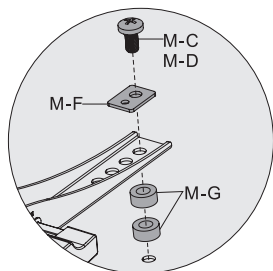
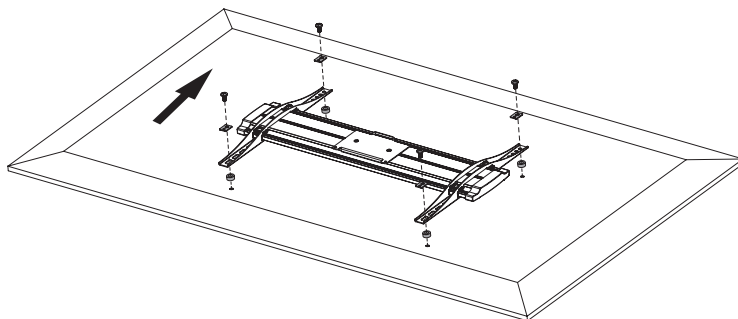
5. PŘIPEVNĚNÍ KONZOL K OBRAZOVCE



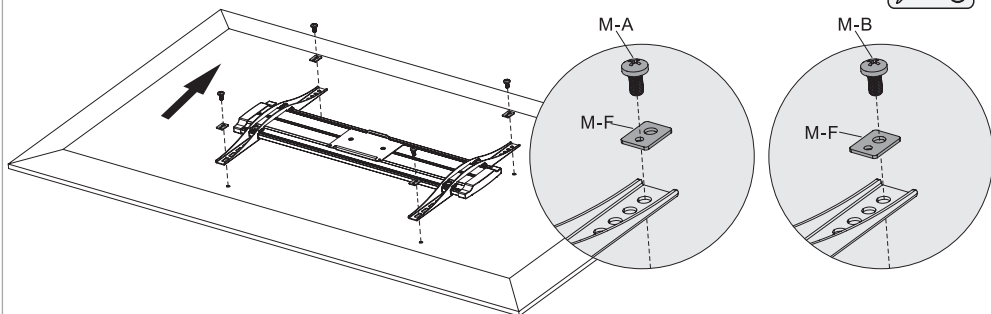
CZ



Obrazovky se zapuštěnou zadní stranou



Obrazovky s plochou zadní stranou

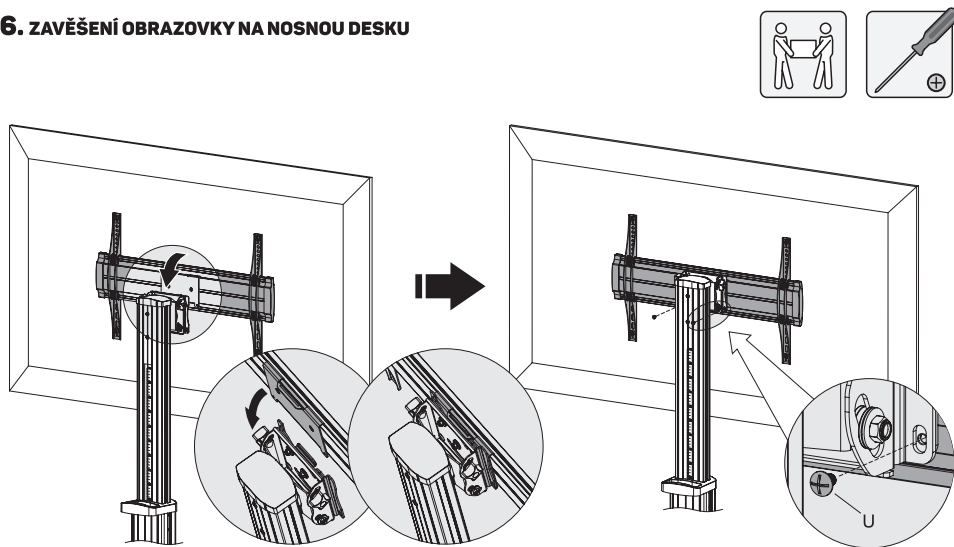


Poznámka: Vhodné šrouby, podložky a (v případě potřeby) distanční vložky vyberte podle typu obrazovky.

- Konzoly umístěte co nejbližší středu obrazovky.
- Přišroubujte konzoly k obrazovce.

⚠ Všechny šrouby utáhněte, ale nepřetáhněte.

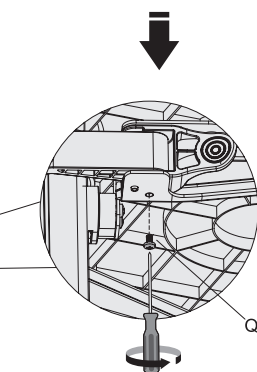
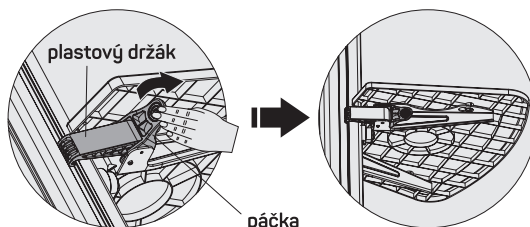
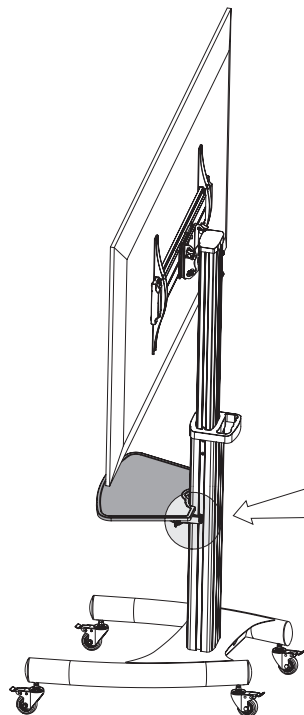
6. ZAVĚŠENÍ OBRAZOVKY NA NOSNOU DESKU



- Zavěste univerzální desku na nosnou desku.
- Zajistěte utažením dvou šroubů.

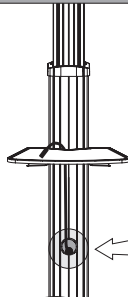
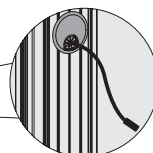
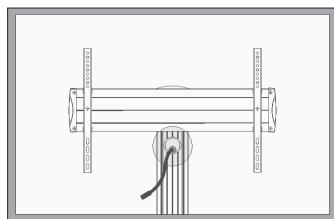
DŮLEŽITÉ: Než obrazovku pustíte, ujistěte se, že je správně nainstalovaná a že šrouby jsou řádně utaženy.

7. MONTÁŽ POLIČKY NA DVD

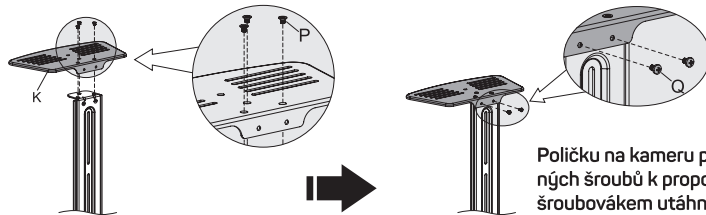


Zajistěte utažením dvou šroubů.

8. ULOŽENÍ KABELŮ



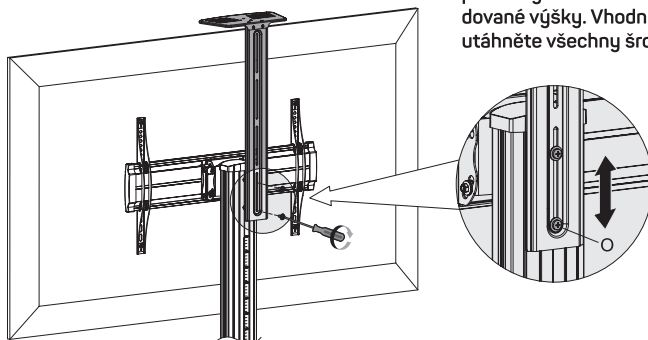
9. MONTÁŽ POLIČKY NA KAMERU



Poličku na kameru připevníte pomocí vhodných šroubů k propojovací desce. Vhodným šroubovákem utáhněte všechny šrouby.

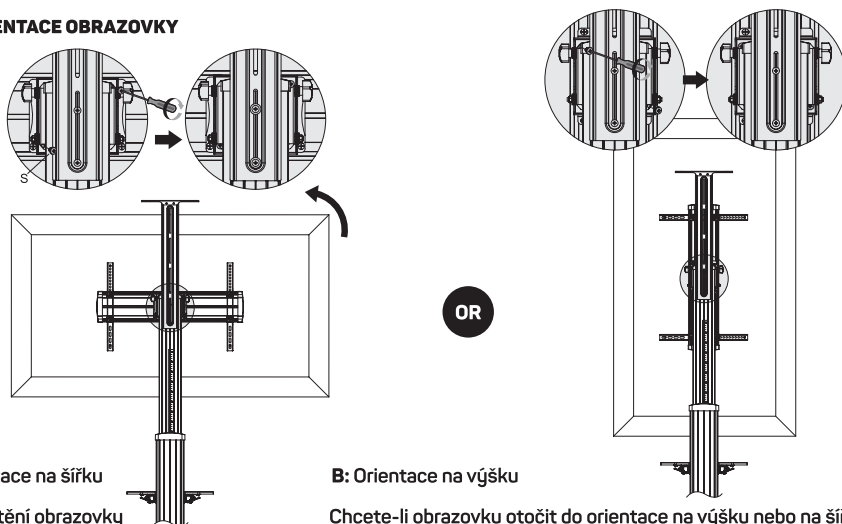
CZ

10. MONTÁŽ PROPOJOVACÍ DESKY



Propojovací desku připevníte pomocí příslušných šroubů ke sloupku do požadované výšky. Vhodným šroubovákem utáhněte všechny šrouby.

11. ORIENTACE OBRAZOVKY



A: Orientace na šířku

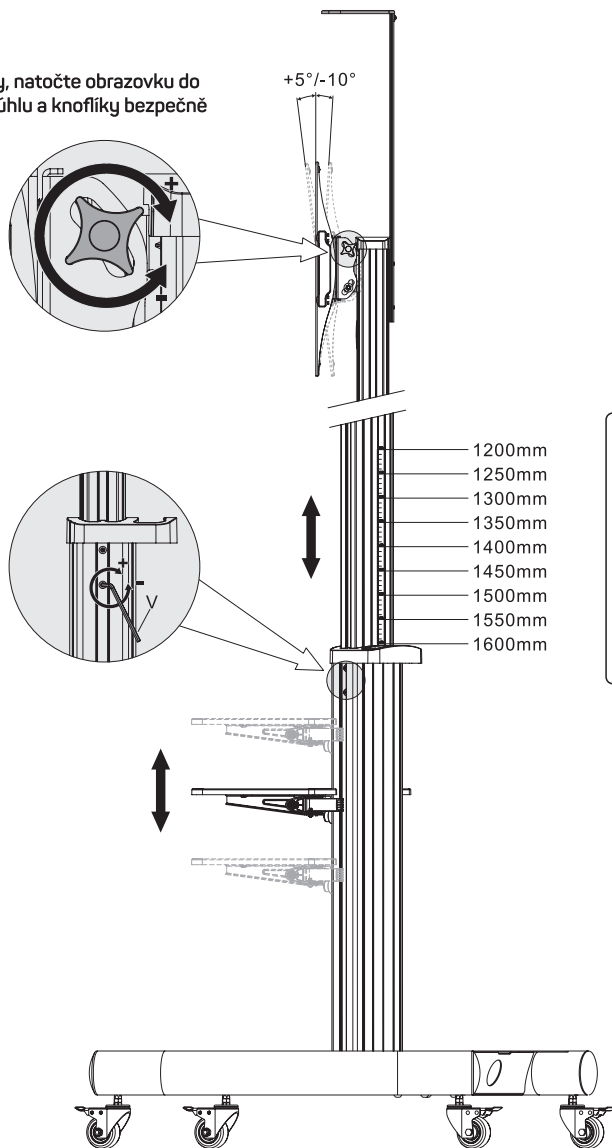
Pro zajištění obrazovky zašroubujte alespoň dva šrouby diagonálně.

B: Orientace na výšku

Chcete-li obrazovku otočit do orientace na výšku nebo na šířku, vyjměte dva použité šrouby (S). Po otočení vložte šrouby do jiných otvorů dle obrázku a utáhněte.

12. SEŘÍZENÍ

Povolte knoflíky, natočte obrazovku do požadovaného úhlu a knoflíky bezpečně utáhněte.



- Požadovanou výšku sloupku doporučujeme upravit před instalací obrazovky.
- Pokud chcete výšku sloupku upravit po instalaci obrazovky, odstraňte poličku na DVD a potom nastavte sloupek do požadované výšky.

Údržba

- V pravidelných intervalech (nejméně jednou za tři měsíce) kontrolujte, zda je držák pevný a bezpečný.
- V případě jakýchkoliv dotazů se obraťte na svého dodavatele.



Pred uvedením výrobku do prevádzky si, prosím, pozorne prečítajte všetky pokyny, a to aj v prípade, že už máte s používaním podobných výrobkov skúsenosti. Výrobok používajte výhradne podľa opisu v tomto návode. Návod si uschovajte na neskoršie použitie.

Elektronickú verziu tohto návodu si môžete stiahnuť na webe www.connectit-europe.com.

Minimálne počas platnosti záruky vám odporúčame, aby ste si uschovali originálne balenie výrobku, faktúru a záručný list. Pri posielaní výrobku odporúčame použiť originálne balenie, v ktorom vám bol výrobok dodaný, pretože zaručuje najlepšiu ochranu pred poškodením počas prepravy.

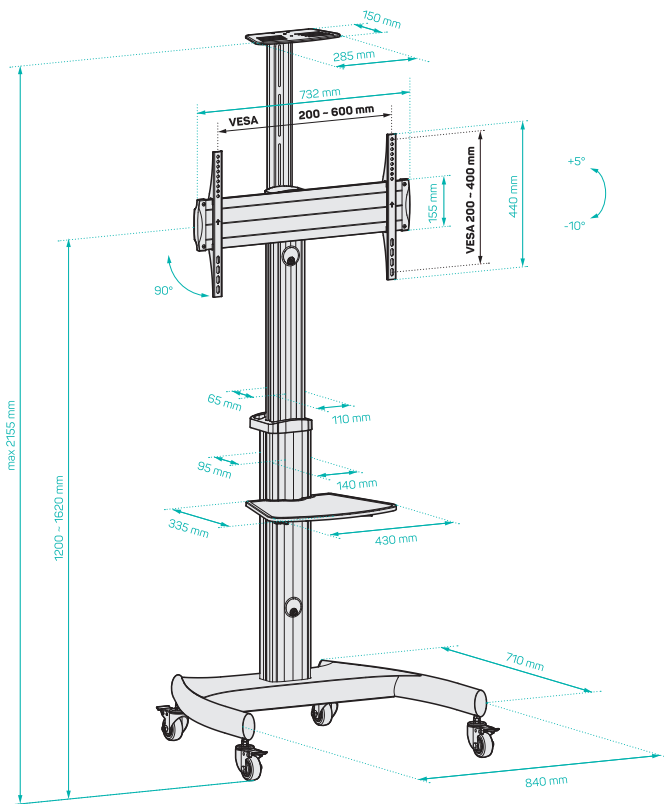
SK

1 Upozornenia

- Pri inštalácii obrazovky využite pomoc ďalšej osoby.
- Skrutky pri inštalácii riadne utahujte, ale dávajte pozor, aby ste nestrhli závit. Mohlo by to viesť k poškodeniu inštalovanej obrazovky alebo výraznému zníženiu nosnosti stojana.
- Pojazdný stojan je určený len na použitie v interiéri. Vonkajšie použitie by mohlo viesť ku zraneniu alebo k poškodeniu stojana alebo nainštalovanej obrazovky.
- Stabilitu a bezpečnosť stojana kontrolujte najmenej raz za tri mesiace.

2 Parametre

- Farba: strieborná
- Rýchla a jednoduchá montáž
- Vhodné pre väčšinu plochých obrazoviek do 70"
- Max. nosnosť: 50 kg
- Zodpovedá štandardom VESA:
 - 200 × 200
 - 300 × 200
 - 300 × 300
 - 400 × 200
 - 400 × 300
 - 400 × 400
 - 600 × 400



CMH-9300-SL



600×400



max 50 kg



max 5 kg



max 5 kg



max 70°

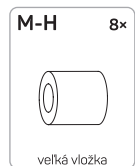
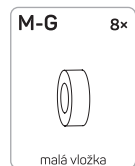
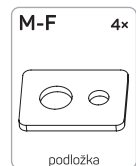
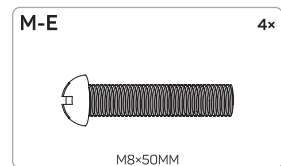
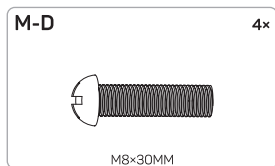
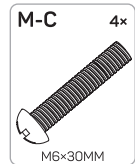
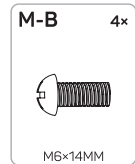
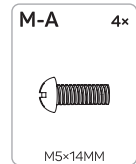
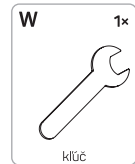
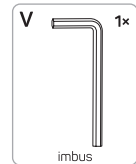
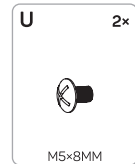
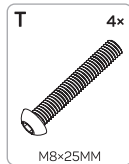
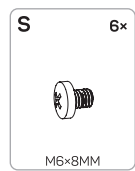
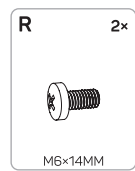
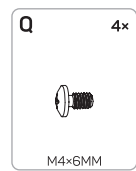
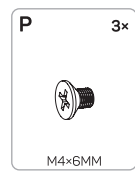
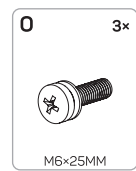
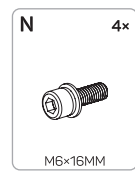
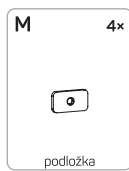
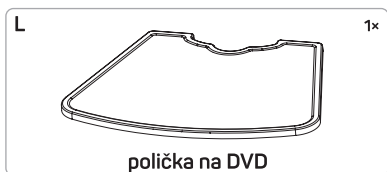
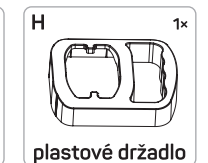
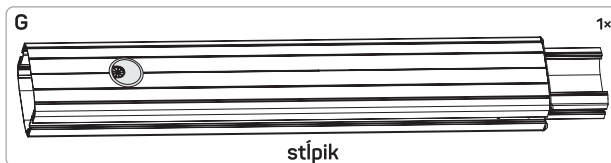
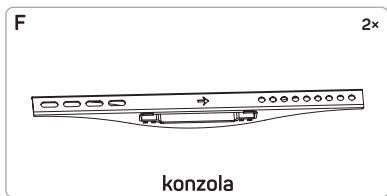
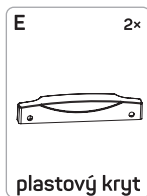
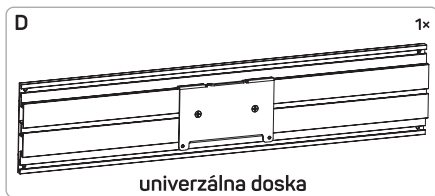
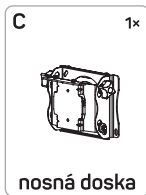
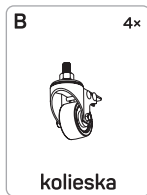
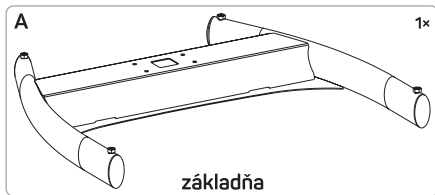


+5° - 10°



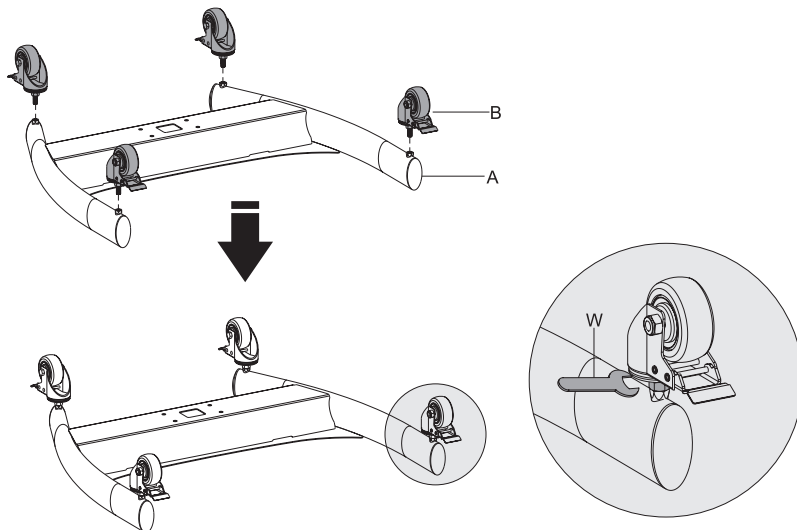
3 Obsah balenia

SK



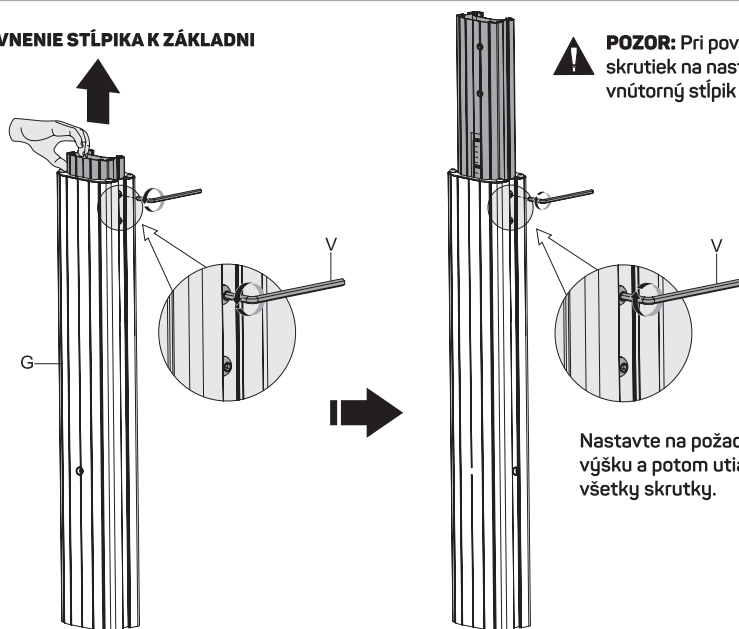
4 Montáž

1. MONTÁŽ KOLIESOK



Poznámka: Na správne vyrovnanie možno každé koliesko nastaviť samostatne. Základňu môžete zvýšiť alebo znížiť ľahkým pootočením matice.

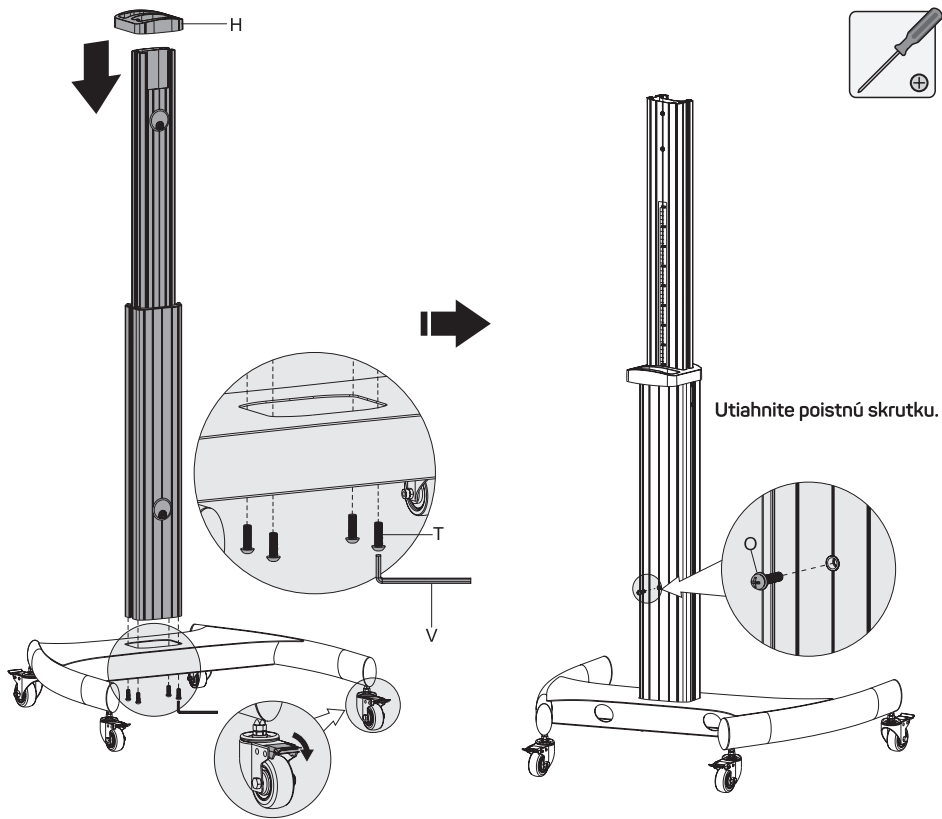
2. PRIPEVNENIE STĽPIKA K ZÁKLADNI



POZOR: Pri povolovaní skrutiek na nastavenie výšky vnútorný stĺpik držte.

Nastavte na požadovanú výšku a potom utiahnite všetky skrutky.

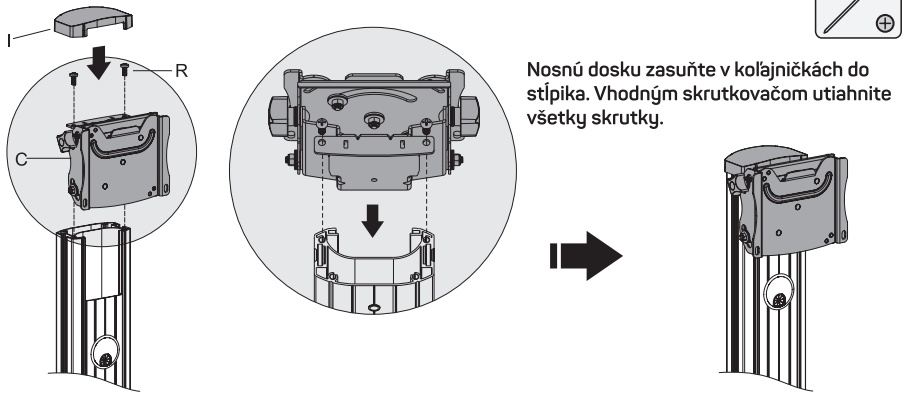
SK



Utiahnite poistnú skrutku.

Pomocou skrutiek pripievnte stĺpik k základni. Všetky skrutky utiahnite imbusovým kľúčom.

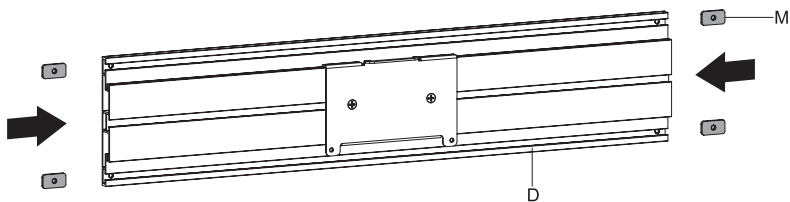
3. MONTÁŽ NOSNEJ DOSKY



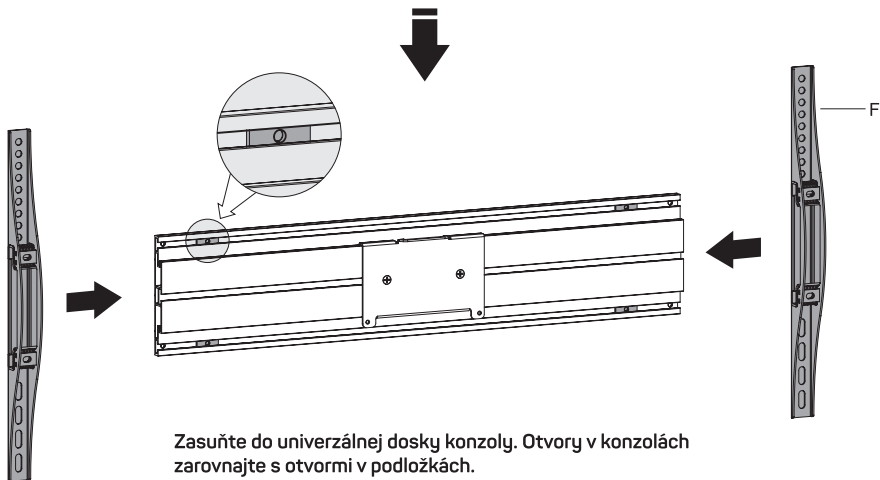
Nosnú dosku zasuňte v kolajničkách do stĺpika. Vhodným skrutkovačom utiahnite všetky skrutky.



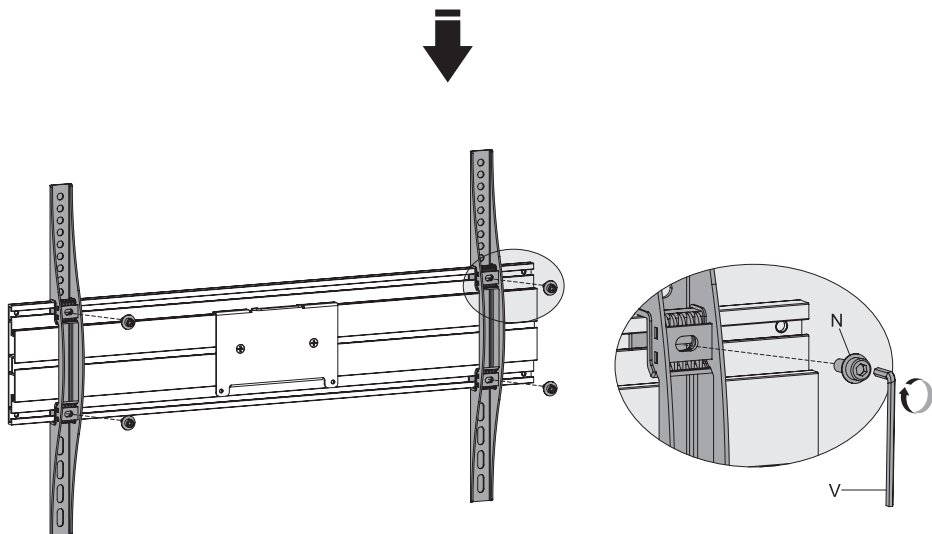
4. MONTÁŽ KONZOL



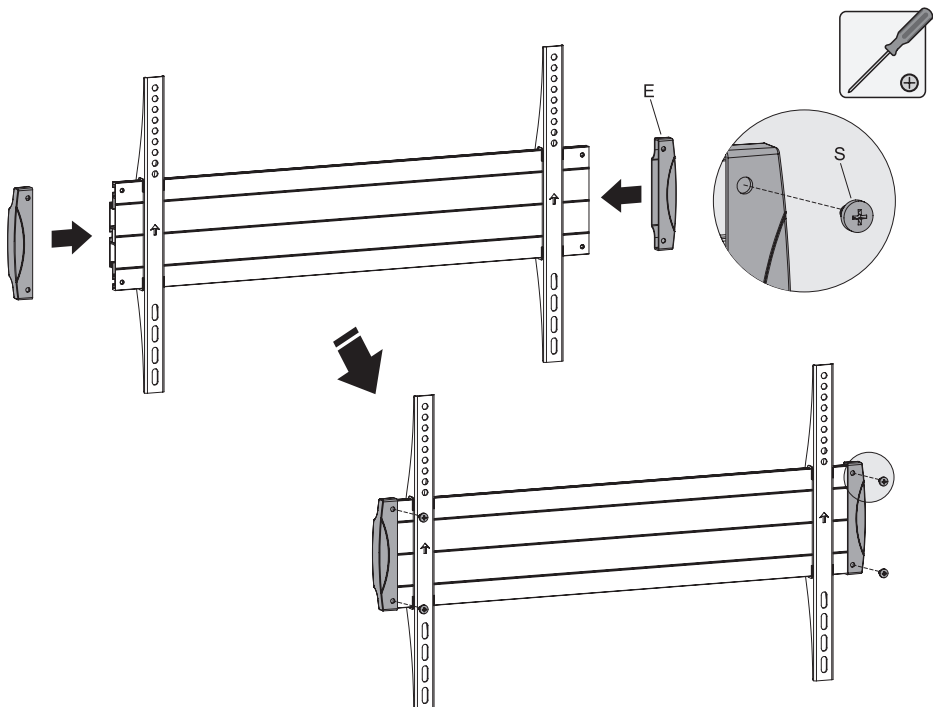
Do kolajničiek na zadnej strane univerzálnej dosky vložte podložky.



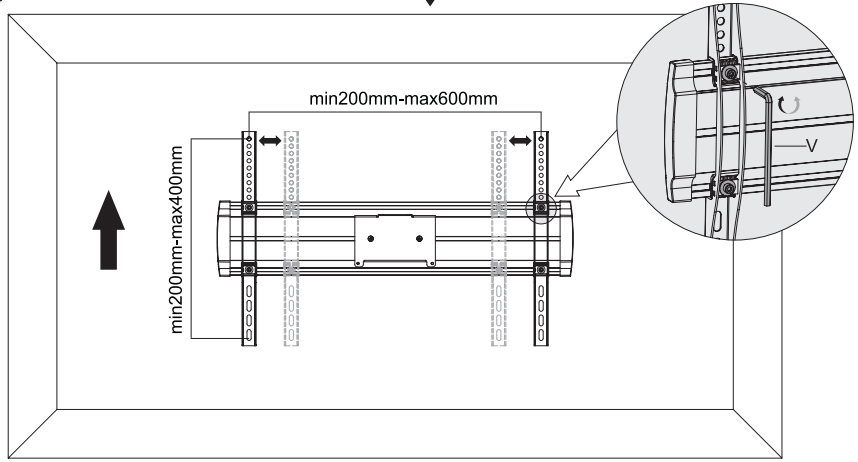
Zasuňte do univerzálnej dosky konzoly. Otvory v konzolách zarovnajte s otvormi v podložkách. Vložte štyri skrutky, ale zatiaľ ich neťahajte.



SK



Na oboja konce dosky pripevnite pomocou vhodných skrutiek oboja plastové kryty. Vhodným skrutkovačom utiahnite všetky skrutky.

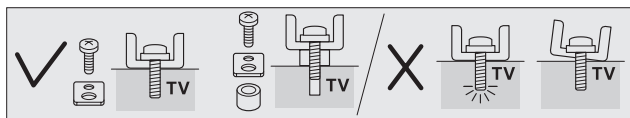


Konzoly nastavte tak, aby zodpovedali rozloženiu otvorov na vašej obrazovke. Potom utiahnite všetky skrutky imbusovým kľúčom.

POZNÁMKA: Skontrolujte správne zarovnanie všetkých otvorov.

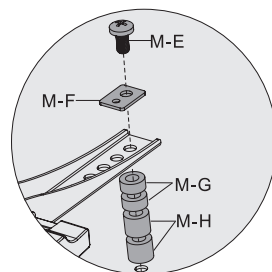
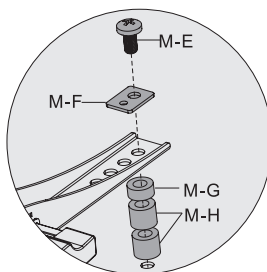
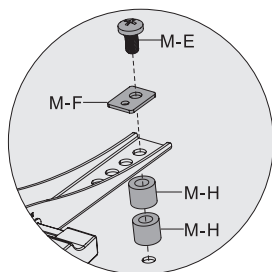
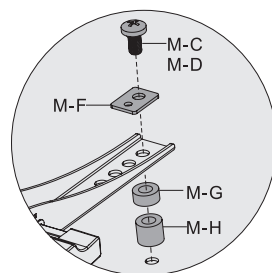
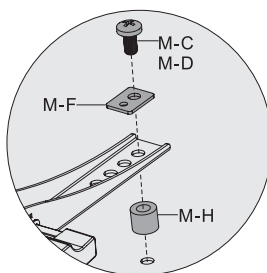
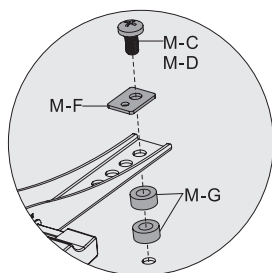
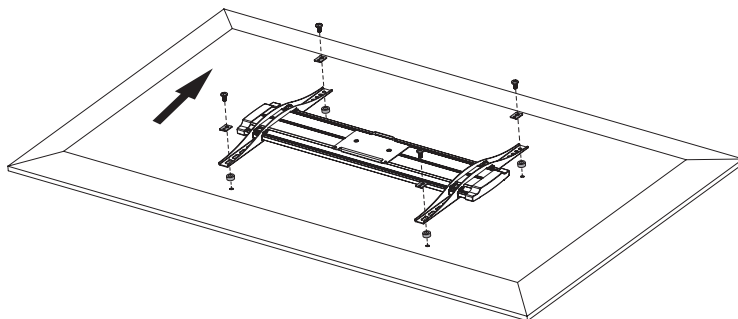


5. PRIPEVNENIE KONZOL K OBRAZOVKE



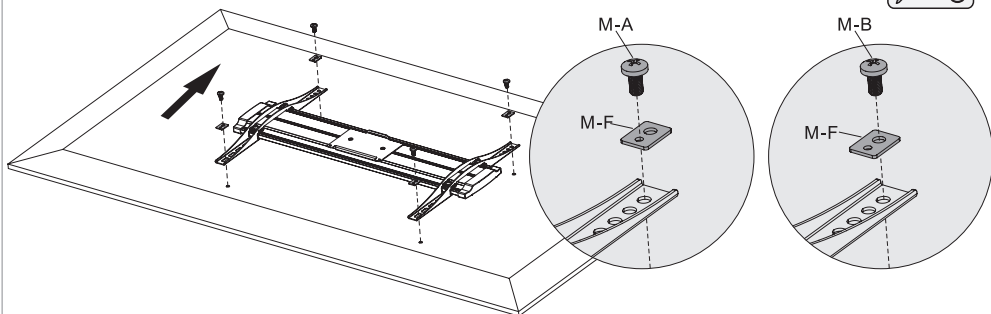
SK

Obrazovky so zapustenou zadnou stranou



SK

Obrazovky s plochou zadnou stranou

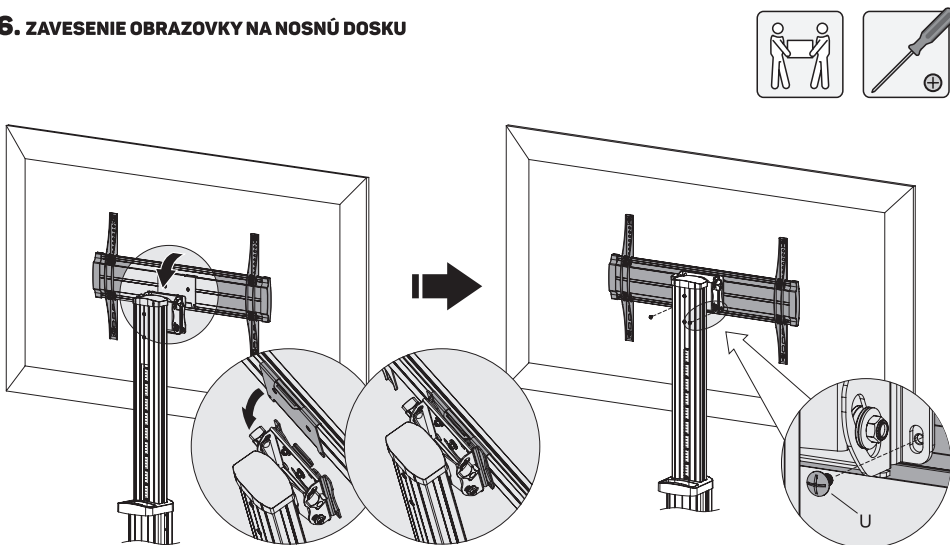


Poznámka: Vhodné skrutky, podložky a (v prípade potreby) dištančné vložky vyberte podľa typu obrazovky.

- Konzoly umiestnite čo najbližšie k strediu obrazovky.
- Priskrutkujte konzoly k obrazovke.

! Všetky skrutky utiahnite, ale nepretiahnite.

6. ZAVESENIE OBRAZOVKY NA NOSNÚ DOSKU

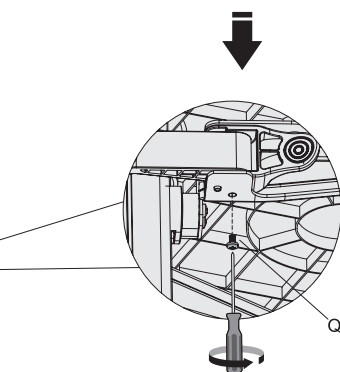
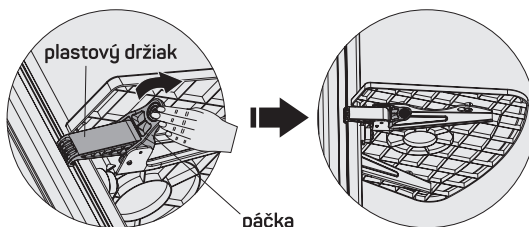
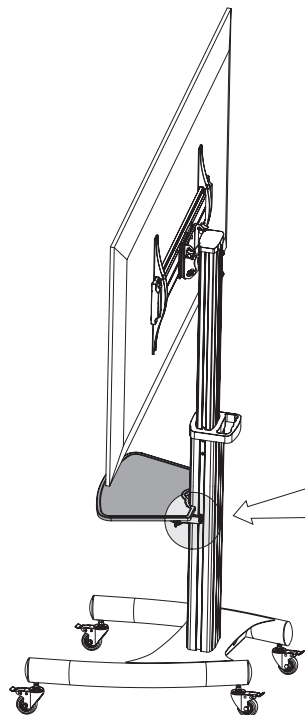


- Zaveste univerzálnu dosku na nosnú dosku.
- Zaisťte utiahnutím dvoch skrutiek.

DÔLEŽITÉ: Skôr ako obrazovku pustíte, ubezpečte sa, že je správne nainštalovaná a že sú skrutky riadne utiahnuté.



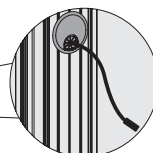
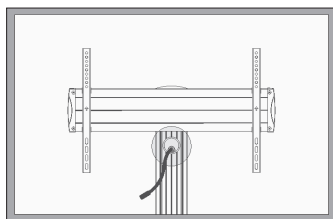
7. MONTÁŽ POLIČKY NA DVD



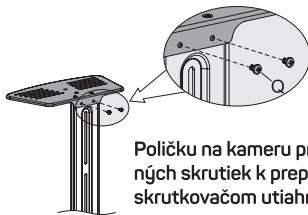
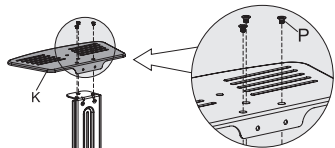
Zaistite utiahnutím dvoch skrutiek.

SK

8. ULOŽENIE KÁBLOV

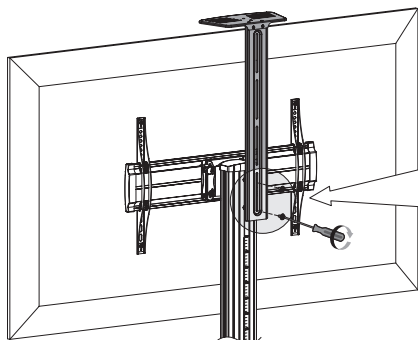


9. MONTÁŽ POLIČKY NA KAMERU



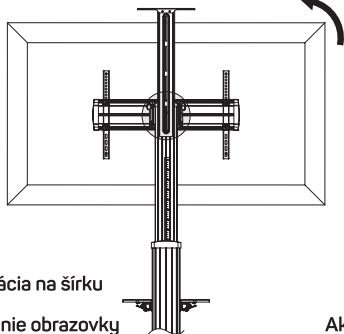
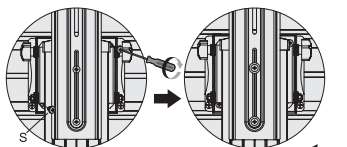
Poličku na kameru pripevnite pomocou vhodných skrutiek k prepájacej doske. Vhodným skrutkovačom utiahnite všetky skrutky.

10. MONTÁŽ PREPÁJACEJ DOSKY



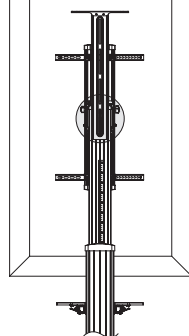
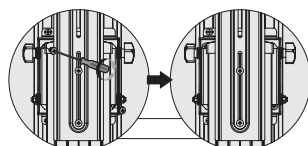
Prepájaciu dosku pripevnite pomocou príslušných skrutiek k stĺpiku do požadovanej výšky. Vhodným skrutkovačom utiahnite všetky skrutky.

11. ORIENTÁCIA OBRAZOVKY



A: Orientácia na šírku

Na zaistenie obrazovky zaskrutkujte aspoň dve skrutky diagonálne.



B: Orientácia na výšku

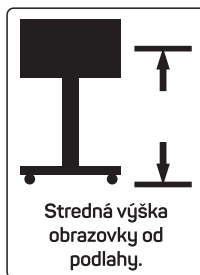
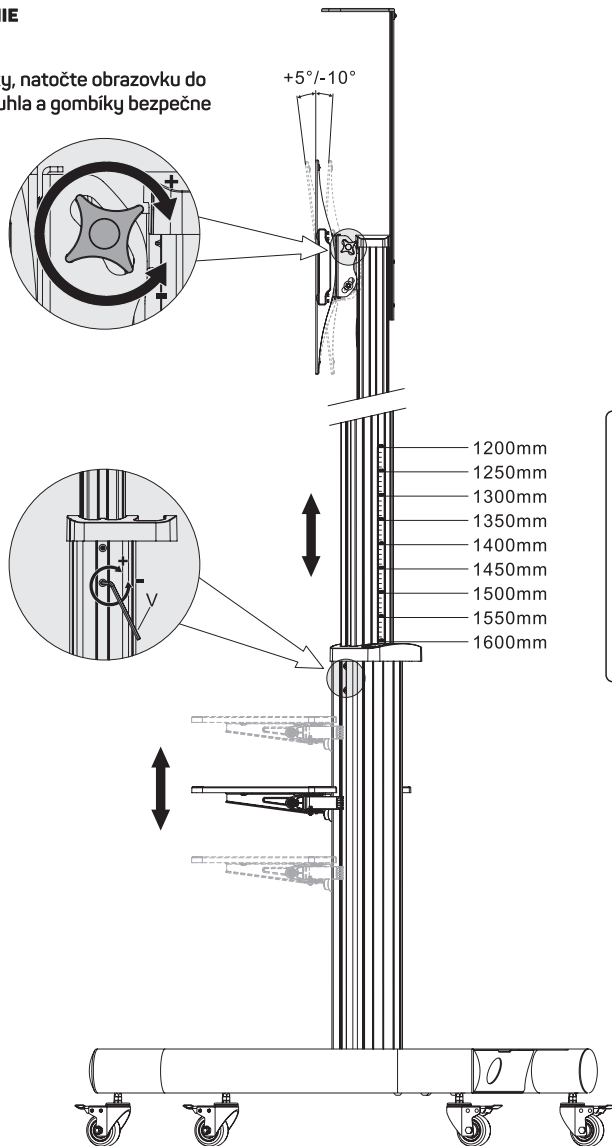
Ak chcete obrazovku otočiť na výšku alebo šírku, vyberte dve použité skrutky (S). Po otočení vložte skrutky do iných otvorov podľa obrázka a utiahnite.

OR



12. NASTAVENIE

Povoľte gombíky, natočte obrazovku do požadovaného uhla a gombíky bezpečne utiahnite.



- Požadovanú výšku stĺpika odporúčame upraviť pred inštaláciou obrazovky.
- Ak chcete výšku stĺpika upraviť po inštalácii obrazovky, odstráňte poličku na DVD a potom nastavte stĺpik do požadovanej výšky.

Údržba

- V pravidelných intervaloch (najmenej raz za tri mesiace) kontrolujte, či je držiak pevný a bezpečný.
- V prípade akýchkoľvek otázok sa obráťte na svojho dodávateľa.



A termék üzembe helyezése előtt olvassa el figyelmesen az összes utasítást, még akkor is, ha már ismeri a hasonló termékek használatát. Csak a kézikönyvben leírtak szerint használja a terméket. Őrizze meg ezt a kézikönyvet arra az esetre, ha későbbi megtekintés végett szüksége lenne rá.

A jelen felhasználói útmutató elektronikus változata letölthető a következő weboldalról: www.connectit-europe.com.

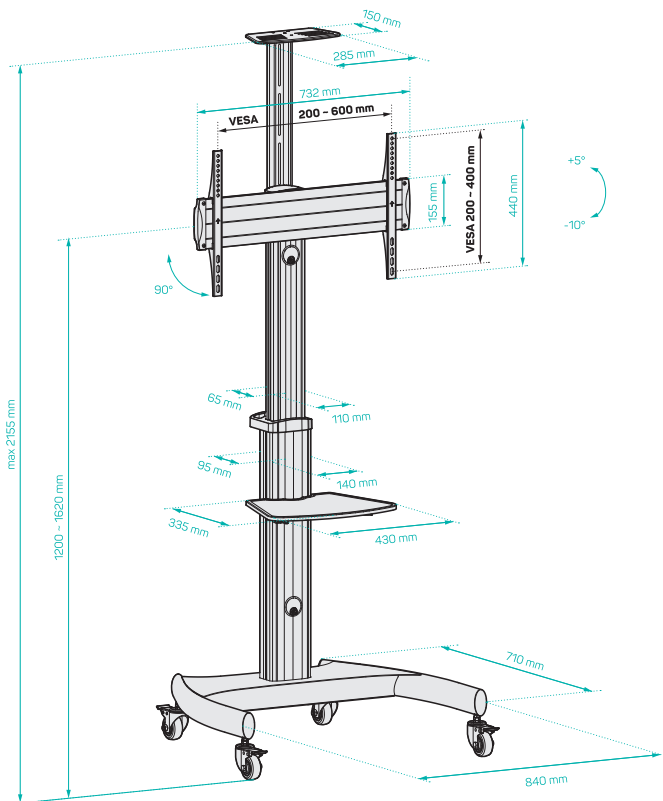
Javasoljuk, hogy a termék eredeti csomagolását, a számlát és a jótállási igazolását legalább a jótállás érvényességéig tartsa meg. A termék szállításakor azt javasoljuk, hogy használja az eredeti csomagolást, amelyben a terméket kiszállították, amely a legjobb védelmet nyújtja a szállítás közbeni sérülésektől.

HU 1 Figyelmeztetés

- A képernyő felszerelések vegye igénybe egy másik személy segítségét is.
- A telepítés során szorosan húzza meg a csavarokat, de ügyeljen arra, hogy ne szüntesse meg a meneteket. Ez károsíthatja a telepített képernyőt, vagy jelentősen csökkentheti a tartó maximális terhelhetőségét.
- Ezt a kerekes tartót kizárólag beltéri használatra tervezték. A kültéri használat károsíthatja a tartót vagy a beépített képernyőt vagy sérülést okozhat benne.
- Legalább háromhavonta ellenőrizze a tartó stabilitását és biztonságát.

2 Specifications

- Szín: ezüst
- Gyors és egyszerű telepítés
- A legtöbb max. 70" lapos képernyőhöz illeszkedik
- Maximum terhelés (terhelhetőség): 50 kg
- VESA-kompatibilis:
 - 200 x 200
 - 300 x 200
 - 300 x 300
 - 400 x 200
 - 400 x 300
 - 400 x 400
 - 600 x 400



CMH-9300-SL



600x400



max 50 kg



max 5 kg



max 5 kg



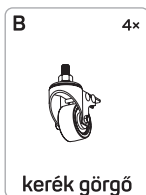
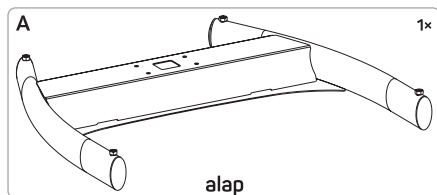
max70°



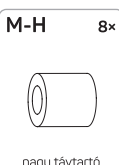
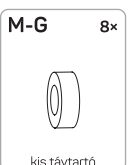
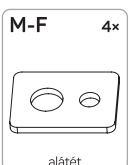
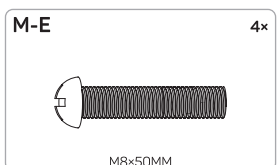
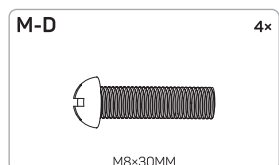
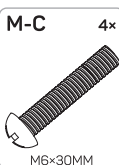
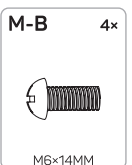
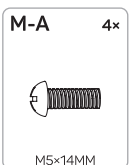
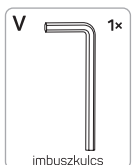
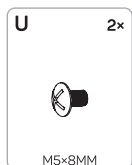
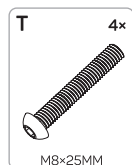
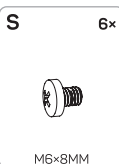
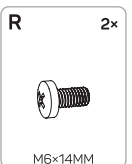
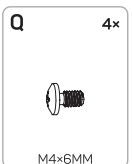
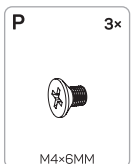
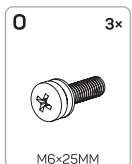
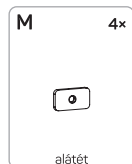
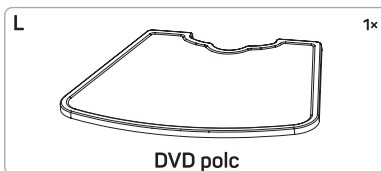
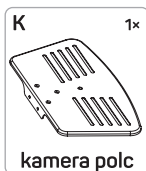
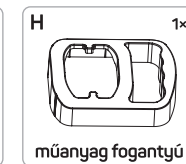
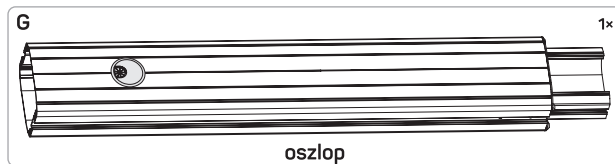
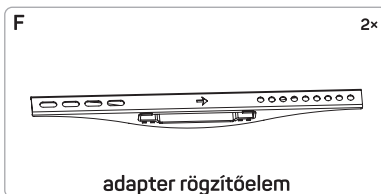
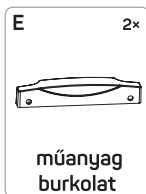
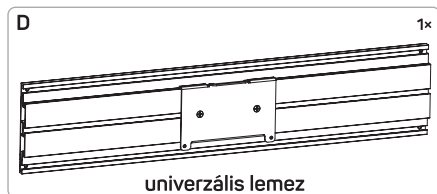
+5° - 10°



3 A csomag tartalma

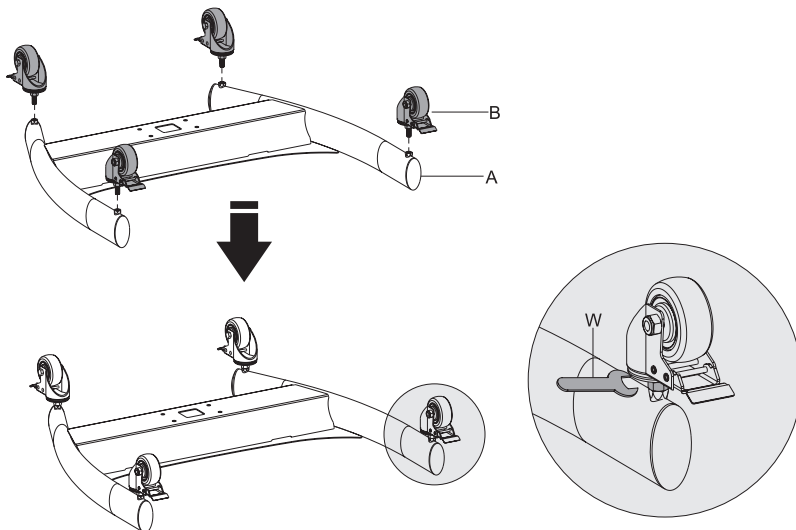


HU



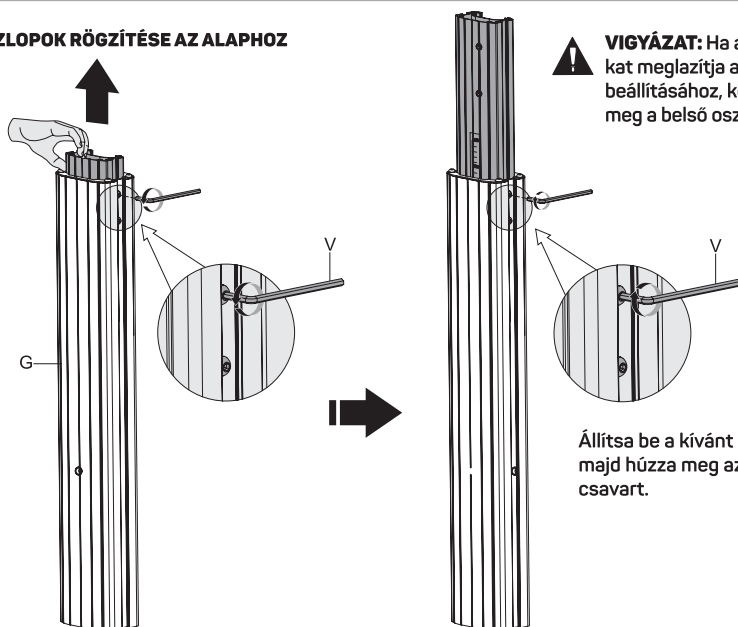
4 Összeszerelés

1. A KERÉK GÖRGŐ TELEPÍTÉSE



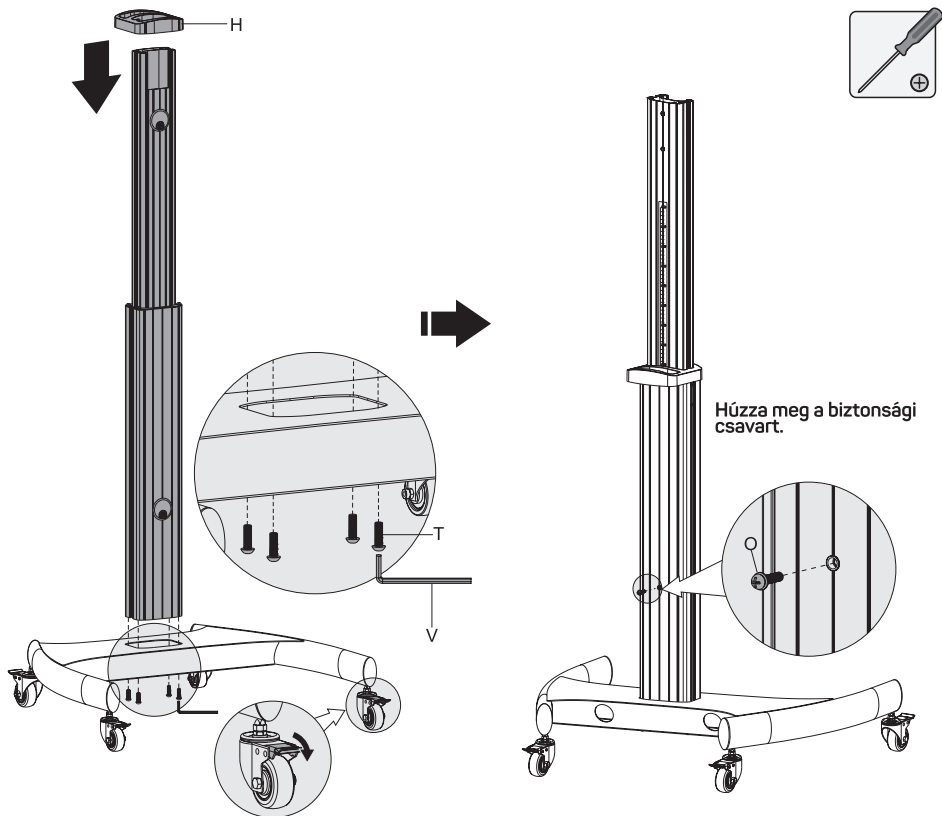
Megjegyzés: Minden görgő külön-külön beállítható a finomhangoláshoz. Enyhén forgassa el az anyát az alap leeresztéséhez vagy emeléséhez.

2. AZ OSZLOPOK RÖGZÍTÉSE AZ ALAPHOZ



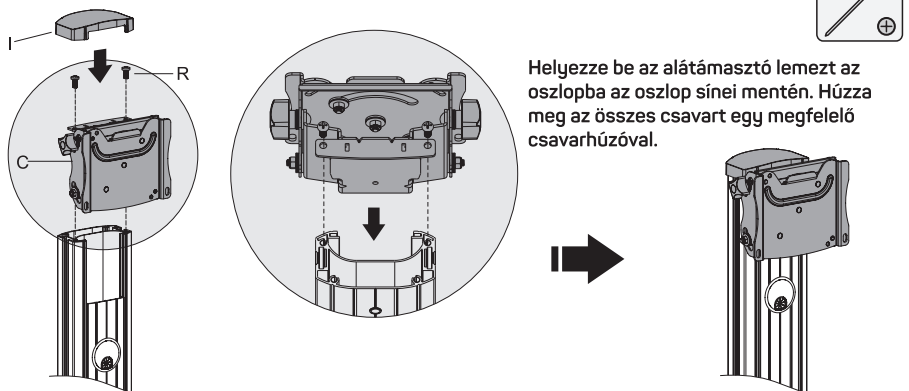
⚠ VIGYÁZAT: Ha a csavarokat meglazítja a magasság beállításához, kérjük, tartsa meg a belső oszlopot.

Állítsa be a kívánt magasságra, majd húzza meg az összes csavart.

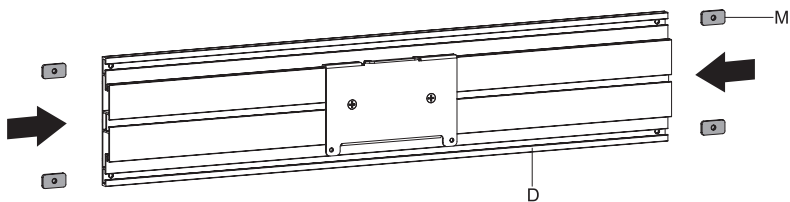


Rögzítse az oszlopot az alaphoz a csavarokkal. Húzza meg az összes csavart egy imbuszkulccsal.

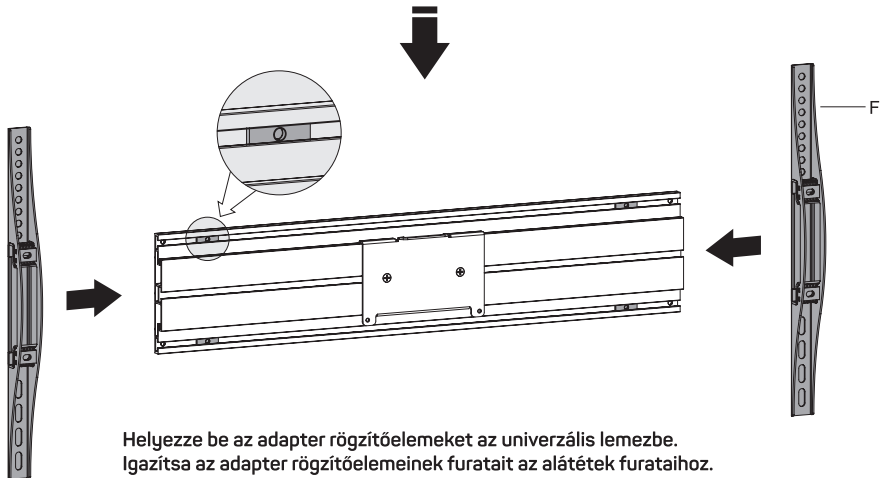
3. AZ ALÁTÁMASZTÓ LEMEZ TELEPÍTÉSE



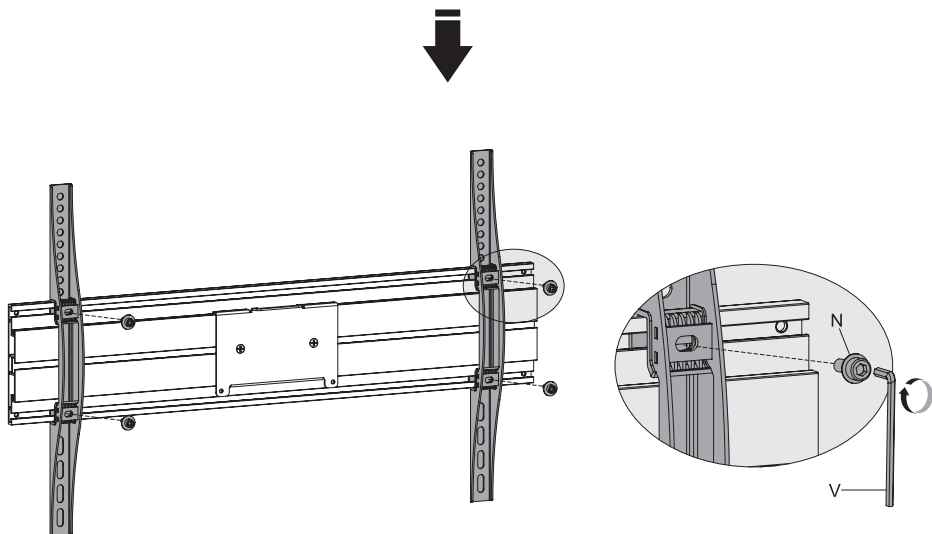
4. AZ ADAPTER RÖGZÍTŐELEMÉK TELEPÍTÉSE

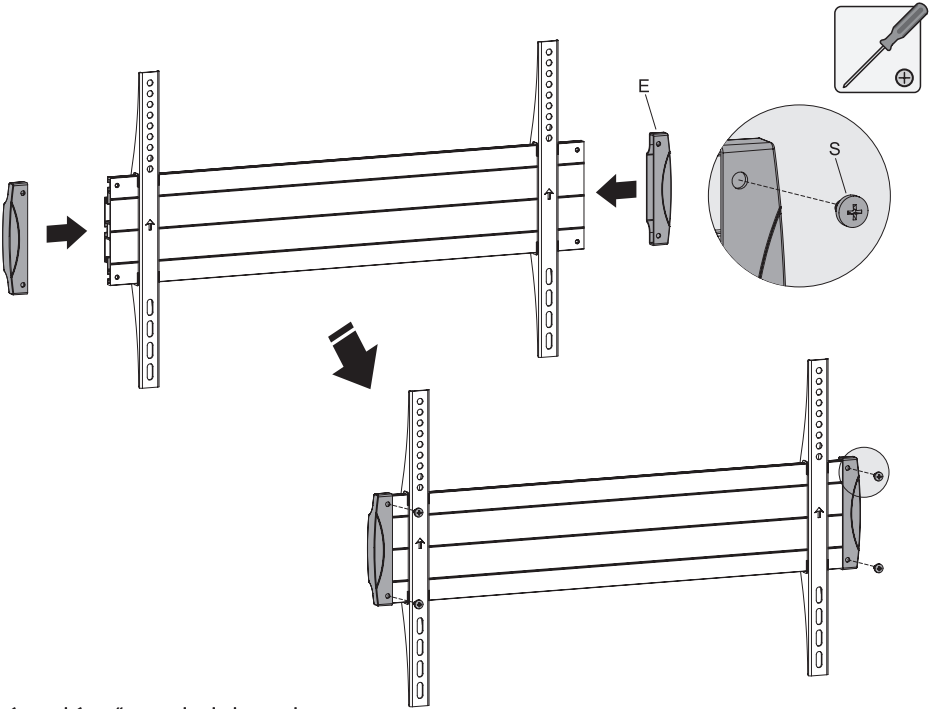


Helyezze az alátéteket az univerzális lemez hátuljára a lemez sínek mentén.

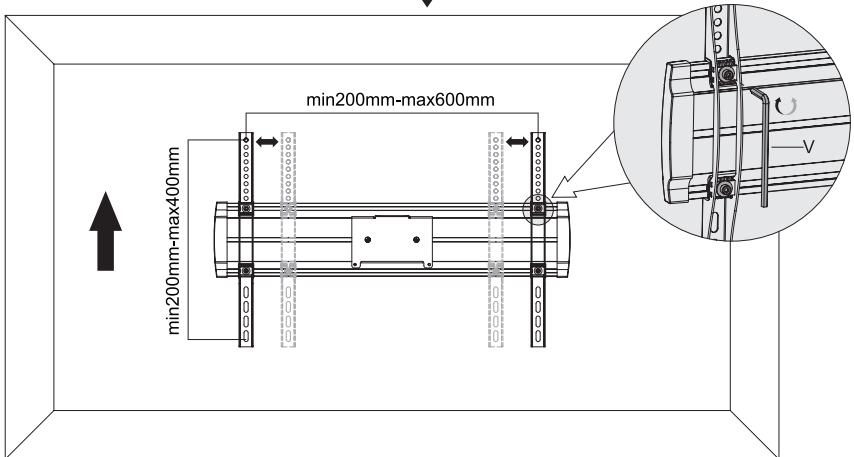


Helyezze be az adapter rögzítőelemeket az univerzális lemezbe. Igazítsa az adapter rögzítőelemeinek furatait az alátétek furataihoz. Helyezze be a négy csavart, de még ne húzza meg.





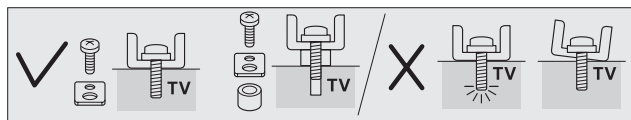
Rögzítse a két műanyag burkolatot a lemez mindkét végéhez a megfelelő csavarokkal. Húzza be az összes csavart egy megfelelő csavarhúzóval.



Állítsa be az adapter rögzítőelemeit úgy, hogy illeszkedjenek a kijelző furatmintájához. Ezután húzza meg az összes csavart egy imbuszkulccsal.

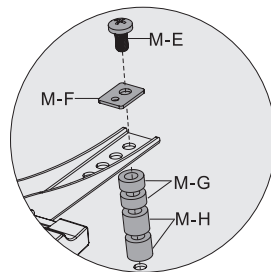
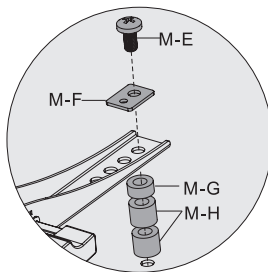
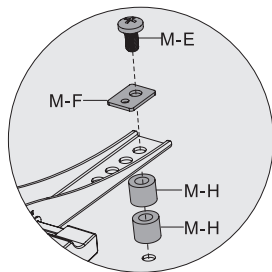
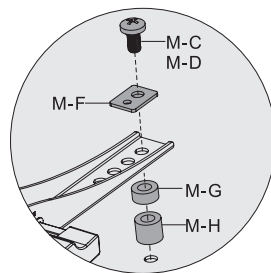
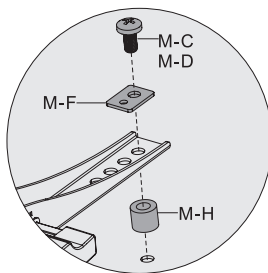
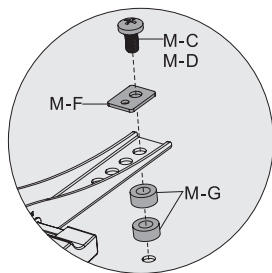
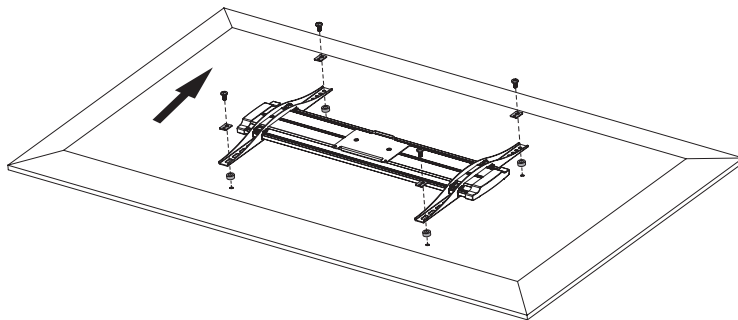
MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze az összes lyuk megfelelő igazítását.

5. AZ ADAPTER RÖGZÍTŐELEM RÖGZÍTÉSE A TV-HEZ

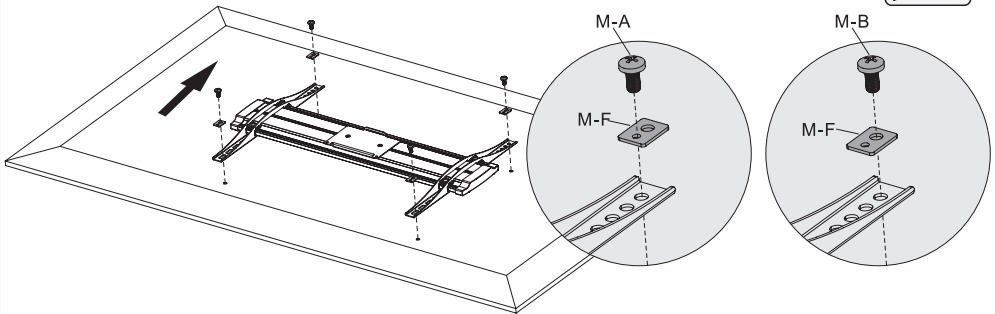


HU

Süllyesztett hátsó képernyőkhöz



Lapos hátsó képernyőkhöz



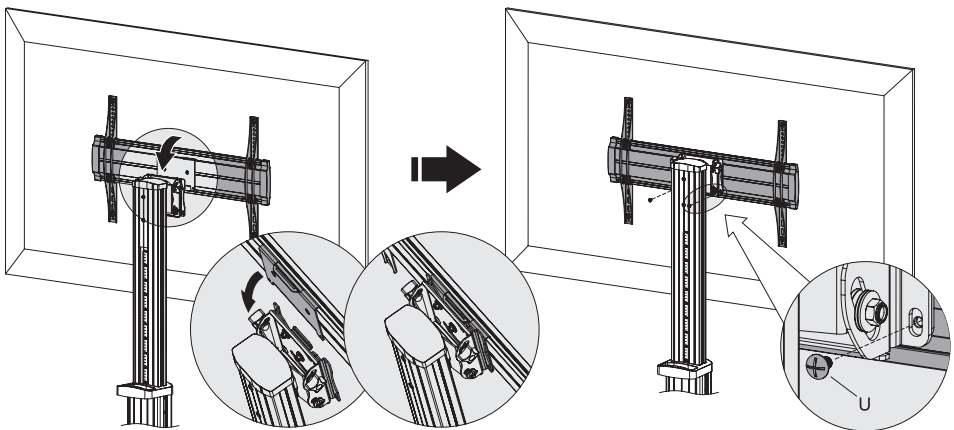
Megjegyzés: Válassza ki a megfelelő csavarokat, alátéteket és távtartókat (ha szükséges) a képernyő típusa szerint.

- Helyezze az adapter rögzítőelemeit a lehető legközelebb a kijelző középső részéhez.
- Csavarozza az adapter rögzítőelemeket a kijelzőre.



Húzza meg az összes csavart, de ne húzza túl őket.

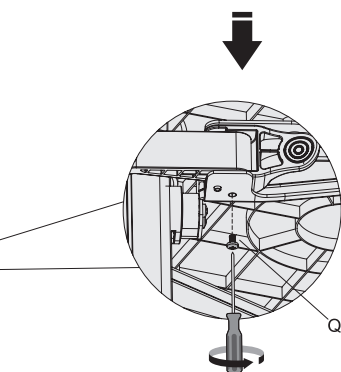
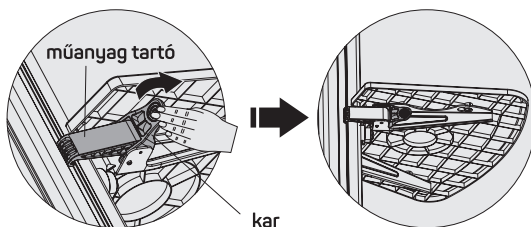
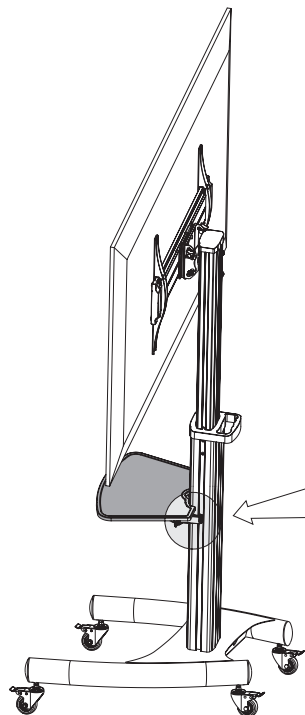
6. A KIJELZŐ RÖGZÍTÉSE AZ ALÁTÁMASZTÓ LEMEZRE



- Akassza az univerzális lemezt az alátámasztó lemezre.
- Húzza meg a két csavart a rögzítésükhöz.

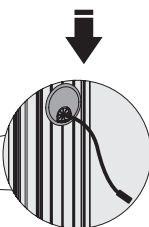
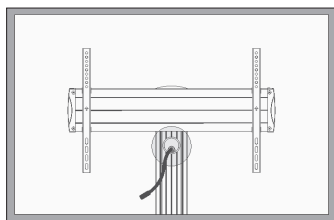
FONTOS: A kijelző elendegése előtt ellenőrizze, hogy a kijelző megfelelően van-e felszerelve, és hogy a csavarokat biztonságosan meghúzta-e.

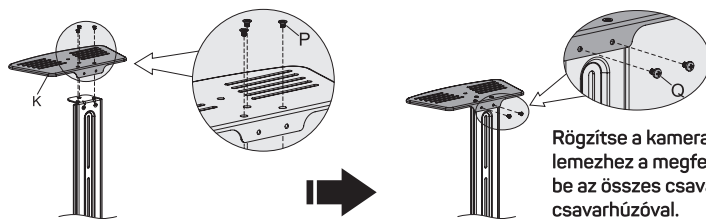
7. A DVD POLC TELEPÍTÉSE



Húzza meg a két csavart a rögzítéshez.

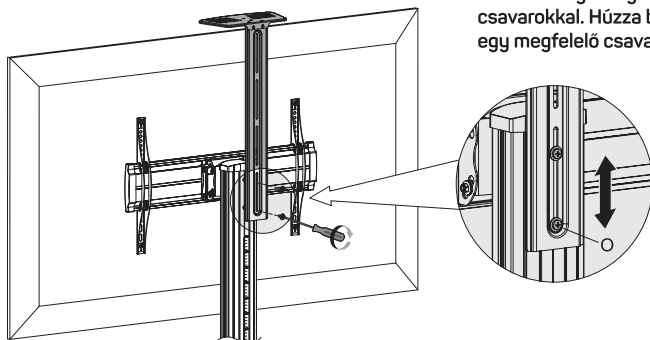
8. KÁBELKEZELÉS



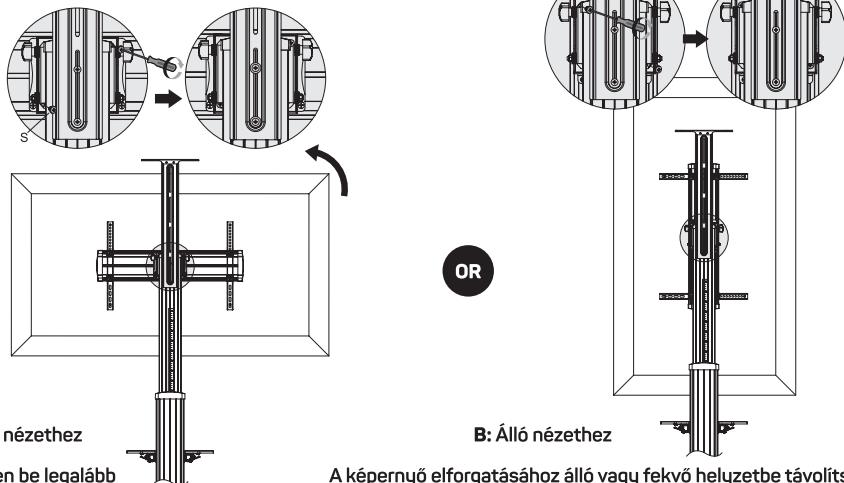
9. A KAMERAPOLC TELEPÍTÉSE

Rögzítse a kamera polcát a csatlakoztató lemezhez a megfelelő csavarokkal. Húzza be az összes csavart egy megfelelő csavarhúzóval.

HU

10. A CSATLAKOZTATÓ LEMEZ TELEPÍTÉSE

Rögzítse a csatlakozólemezt az oszlophoz a kívánt magasságban a megfelelő csavarokkal. Húzza be az összes csavart egy megfelelő csavarhúzóval.

11. KIJELEZŐ TÁJOLÁS**A: Fekvő nézethez**

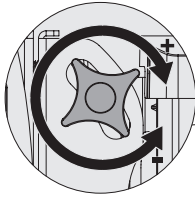
Helyezzen be legalább két csavart átólson a kijelző rögzítéséhez.

B: Álló nézethez

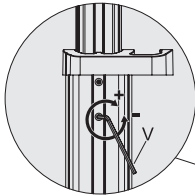
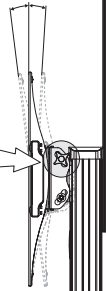
A képernyő elforgatásához álló vagy fekvő helyzetbe távolítsa el a két telepített csavart (S). Miután elforgatta, illessze be újra a másik lyukba az ábra szerint és húzza meg a csavarokat.

12. BEÁLLÍTÁS

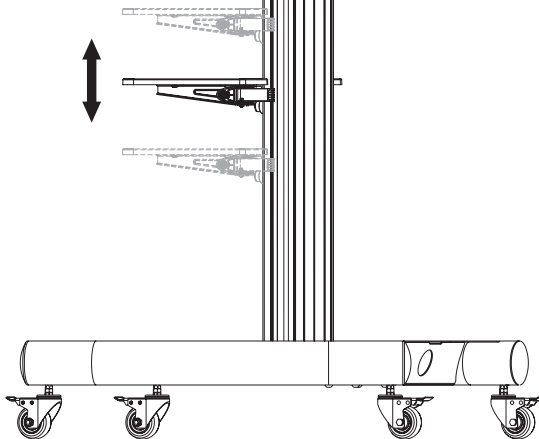
Lazítsa meg a gombokat a kijelző kívánt szögbe állításához, és húzza meg a gombokat a rögzítéshez.



+5°/-10°



1200mm
1250mm
1300mm
1350mm
1400mm
1450mm
1500mm
1550mm
1600mm



- Ajánlatos az oszlopokat a kívánt magasságra beállítani, mielőtt a kijelzőt felszerelik.
- Ha módosítani szeretné az oszlopok magasságát a kijelző telepítésének befejezése után. Távolítsa el a DVD-polcot, majd állítsa be az oszlopokat a kívánt magasságra.

Karbantartás

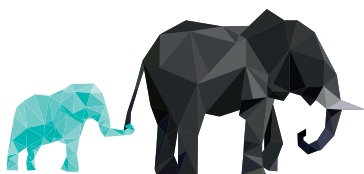
- Rendszeres időközönként ellenőrizze, hogy a tartókeret biztonságos-e és biztonságosan használható-e (legalább háromhavonta).
- Kérdések esetén kérjük, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazójával.











connect **IT**®

MANUFACTURER
HERSTELLER
VÝROBCE
VÝROBCA
GYÁRTÓ

IT TRADE, a.s.
Brtnická 1486/2,
101 00 Praha 10
Czech Republic
tel.: +420 734 777 444
service@connectit-europe.com
www.connectit-europe.com